



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 28 октомври 2022 г.
(OR. en)

14248/22

Междуетноститутуционално досие:
2022/0343 (NLE)

PECHE 426

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	28 октомври 2022 г.
До:	Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2022) 559 final
Относно:	Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за определяне за 2023 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси, приложими във водите на Съюза и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза, и за определяне за 2023 г. и 2024 г. на съответните възможности за риболов на определени дълбоководни рибни запаси

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2022) 559 final.

Приложение: COM(2022) 559 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 28.10.2022 г.
COM(2022) 559 final

2022/0343 (NLE)

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за определяне за 2023 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси, приложими във водите на Съюза и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза, и за определяне за 2023 г. и 2024 г. на съответните възможности за риболов на определени дълбоководни рибни запаси

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

• Основания и цели на предложението

Всички регламенти относно възможностите за риболов трябва да ограничават използването на рибните запаси до равнища, съобразени с основните цели на общата политика в областта на рибарството (ОПОР). Във връзка с това в Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета относно общата политика в областта на рибарството¹ (наричан по-нататък „основният регламент“) се определят целите на годишните и двугодишните предложения за ограничения на улова и риболовното усилие, за да се гарантира, че рибарството в ЕС е устойчиво в екологично, икономическо и социално отношение.

Възможностите за риболов за повечето запаси се определят ежегодно, а за някои дълбоководни запаси — на всеки две години, като тази практика не е в противоречие с подходите, насочени към дългосрочно управление. Европейският парламент и Съветът приеха многогодишни планове за Северно море² и за западните води³.

Някои от предложените възможности за риболов се определят самостоятелно от ЕС, докато други трябва да бъдат договорени след многостранни или двустранни консултации с държави извън ЕС. Общият допустим улов (ОДУ), договорен по време на тези консултации, се поделя между държавите членки в съответствие с принципа на относителна стабилност.

Настоящото предложение се отнася до:

- самостоятелните запаси на ЕС,
- общите запаси, които подлежат на управление съвместно с Обединеното кралство в Северно море и северозападните води; общите запаси, които подлежат на управление съвместно с Норвегия и Обединеното кралство в Северно море и Скагерак, или общите запаси, чието управление е свързано с консултациите с крайбрежните държави в рамките на Комисията за риболова в североизточните части на Атлантическия океан (NEAFC),
- възможностите за риболов по силата на споразумения, сключени в рамките на регионални организации за управление на рибарството (РОУР), и

¹ Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22).

² Регламент (ЕС) 2018/973 на Европейския парламент и на Съвета от 4 юли 2018 г. за създаване на многогодишен план за дънните запаси в Северно море и за риболовните дейности, които експлоатират тези запаси, за уточняване на подробностите за изпълнение на задължението за разтоварване на сушата в Северно море, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 676/2007 и (ЕО) № 1342/2008 на Съвета (ОВ L 179, 16.7.2018 г., стр. 1).

³ Регламент (ЕС) 2019/472 на Европейския парламент и на Съвета от 19 март 2019 г. за създаване на многогодишен план за запасите — обект на риболов в западните води и съседните на тях води, и за видовете риболов, които експлоатират тези запаси, за изменение на регламенти (ЕС) 2016/1139 и (ЕС) 2018/973 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007 и (ЕО) № 1300/2008 на Съвета (ОВ L 83, 25.3.2019 г., стр. 1).

- определени възможности за риболов във водите на държави извън ЕС.

В настоящото предложение редица възможности за риболов са обозначени като *pm (pro memoria)* поради следните причини:

- към момента на приемане на предложението все още не са били публикувани научните становища относно някои самостоятелни запаси на ЕС, или
- някои ограничения на улова и други препоръки от съответните РОУР не са били приети, тъй като годишните заседания на тези организации все още не са били проведени, или
- все още липсват данни за някои запаси във водите на държави извън ЕС, някои общи запаси или възможности за риболов, разменени с държави извън ЕС, в очакване на приключването на консултациите тези държави.

Подход при определянето на възможностите за риболов

В съответствие с досегашната практика Комисията изготви годишно съобщение, озаглавено „Към по-устойчив риболов в ЕС: актуално състояние и насоки за 2023 г.“ (COM(2022) 253). В него се представя обзор на състоянието на запасите въз основа на научните становища и се обяснява подходът за установяване на възможностите за риболов.

В отговор на искането, отправено от Комисията, между 31 май и 30 юни 2022 г. Международният съвет за изследване на морето (ICES) предостави годишните или многогодишните си научни становища относно редица самостоятелни рибни запаси на ЕС, обхванати от настоящото предложение⁴.

Научните становища на ICES зависят основно от наличните данни: само запасите, за които има достатъчни и надеждни данни, могат да бъдат подложени на цялостна оценка, да се извърши приблизително изчисление на техния размер и да се прогнозира реакцията им спрямо различните експлоатационни сценарии („таблици на сценариите за улов“). При наличието на достатъчно данни ICES е в състояние да изготви приблизителни оценки за корекциите на възможностите за риболов, при които даден запас ще може да осигури максимален устойчив улов (МУУ). Издаваните в такива случаи становища се наричат „становища за МУУ“. В други случаи при изготвянето на препоръки относно равнището на възможностите за риболов ICES се основава на подхода на предпазливост. Той пояснява използваната за тази цел методика в публикации относно изготвянето на становищата за запасите, за които са налице ограничени данни⁵. Издаваните в такива случаи становища се наричат „предпазни становища“.

Всички възможности за риболов, които Комисията предлага в настоящия документ, отразяват научните становища, получени от нея до момента на приемане на настоящото предложение, по начина, описан в посоченото по-горе годишно съобщение.

⁴ <https://www.ices.dk/advice/Pages/Latest-Advice.aspx>

⁵ Вж. по-специално документа *ICES approach to advice on fishing opportunities* (Подход на ICES при изготвяне на становището относно възможностите за риболов) — <https://doi.org/10.17895/ices.advice.19928060>

В настоящото предложение ще бъдат включени възможностите за риболов за други самостоятелни запаси на ЕС, след като научните становища за тези запаси станат налични, като ще бъде използван подходът, установен в годишното съобщение.

Предложението ще обхване и възможностите за риболов за други запаси в зависимост от резултатите от консултациите със съответните държави извън ЕС или годишните заседания на РОУР.

Във връзка с тези консултации и годишните заседания на РОУР Комисията предлага, а Съветът приема позициите на ЕС, които трябва да бъдат изразени от името на Съюза, в съответствие с подхода, установен в годишното съобщение. В случай на двустранни консултации с Обединеното кралство относно споделените запаси и на годишни заседания на РОУР Комисията предлага, а Съветът приема спецификации на многогодишните мандати⁶.

⁶ Решение (ЕС) 2021/1875 на Съвета от 22 октомври 2021 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза при годишните консултации с Обединеното кралство с оглед на договарянето на общия допустим улов (ОВ L 378, 26.10.2021 г., стр. 6).
Решение (ЕС) 2019/865 на Съвета от 14 май 2019 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комисията за риболова в североизточните части на Атлантическия океан (NEAFC), и за отмяна на Решението от 26 май 2014 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на NEAFC (ОВ L 140, 28.5.2019 г., стр. 60).
Решение (ЕС) 2019/868 на Съвета от 14 май 2019 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ICCAT), и за отмяна на Решението от 8 юли 2014 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на ICCAT (ОВ L 140, 28.5.2019 г., стр. 78).
Решение (ЕС) 2019/867 на Съвета от 14 май 2019 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комисията за опазване на антарктическите живи морски ресурси (CCAMLR), и за отмяна на Решението от 24 юни 2014 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на CCAMLR (ОВ L 140, 28.5.2019 г., стр. 72).
Решение (ЕС) 2019/860 на Съвета от 14 май 2019 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комисията по рибата тон в Индийския океан (IOTC), и за отмяна на решението от 19 май 2014 г. относно позицията, която да бъде зета от името на Съюза, в рамките на IOTC (ОВ L 140, 28.5.2019 г., стр. 33).
Решение (ЕС) 2019/859 на Съвета от 14 май 2019 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Регионалната организация за управление на рибарството в южната част на Тихия океан (SPRFMO), и за отмяна на решението от 12 юни 2017 г. за определяне на позицията, която да бъде зета от името на Съюза, в рамките на SPRFMO (ОВ L 140, 28.5.2019 г., стр. 27).
Решение (ЕС) 2019/812 на Съвета от 14 май 2019 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в Межамериканската комисия за тропическа риба тон (IATTC) и на Срещата на страните по Споразумението за Международната програма за опазване на делфините, и за отмяна на Решението от 12 юни 2014 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на IATTC (ОВ L 133, 21.5.2019 г., стр. 13).
Решение (ЕС) 2019/861 на Съвета от 14 май 2019 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Организацията за риболова в Югоизточния Атлантически океан (SEAFO), и за отмяна на решението от 12 юни 2014 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на SEAFO (ОВ L 140, 28.5.2019 г., стр. 38).
Решение (ЕС) 2019/862 на Съвета от 14 май 2019 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комисията за риболова в Западния и Централния Тихи океан (WCPFC), и за отмяна на решението от 12 юни 2014 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза, за опазването и управлението на далекомигриращите рибни запаси в рамките на WCPFC (ОВ L 140, 28.5.2019 г., стр. 44).

Докато консултациите продължават и годишните заседания на РОУР все още не са приключили или все още не са оповестени научни становища, в съответните съображения и разпоредби се включват в квадратни скоби приложимите текстове от Регламент (ЕС) 2022/109 на Съвета⁷, а възможностите за риболов се отбелязват с *pt*.

След приключване на консултациите и на годишните заседания на РОУР или след като бъдат оповестени най- актуалните научни становища, съответните предложения на Комисията ще бъдат публикувани като неофициални документи на службите на Комисията, които ще станат неразделна част от настоящото предложение.

Задължение за разтоварване на сушата

Съгласно член 15 от основния регламент задължението за разтоварване на сушата се прилага от 1 януари 2019 г. по отношение на всички запаси, обхванати от ограничения на улова. В основния регламент обаче се предвиждат някои изключения от това задължение. Въз основа на съвместните препоръки, представени от държавите членки, Комисията прие делегирани регламенти, в които се определят подробностите във връзка с изпълнението на задължението за разтоварване на сушата при някои видове риболов („планове за премахване на изхвърлянето на улов“), позволяващи изхвърлянето на ограничени количества на базата на минимални изключения или изключения въз основа на висока способност за оцеляване.

От въвеждането на задължението за разтоварване на сушата и в съответствие с член 16, параграф 2 от основния регламент предлаганите възможности за риболов трябва да отразяват промяната на подхода — от разтовареното количество към уловеното количество, като се има предвид, че изхвърлянето на улов вече не се разрешава. Това става въз основа на научните становища за запасите, които са обхванати от видовете

Решение (ЕС) 2019/866 на Съвета от 14 май 2019 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на годишната конференция на страните по Конвенцията за опазване и управление на запасите от сайда в централната част на Берингово море, и за отмяна на Решението от 12 юни 2017 г. за определяне на позицията, която да бъде заета от името на Съюза на тази годишна конференция (ОВ L 140, 28.5.2019 г., стр. 44).

Решение (ЕС) 2019/858 на Съвета от 14 май 2019 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз на Срещата на страните по Споразумението за риболов в Южния Индийски океан (SIOFA), и за отмяна на решението от 12 юни 2017 г. за определяне на позицията, която да бъде заета от името на Съюза, на Срещата на страните по SIOFA (ОВ L 140, 28.5.2019 г., стр. 21).

Решение (ЕС) 2019/863 на Съвета от 14 май 2019 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Организацията за риболова в северозападната част на Атлантическия океан (NAFO), и за отмяна на решението от 26 май 2014 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на NAFO (ОВ L 140, 28.5.2019 г., стр. 49).

Решение (ЕС) 2019/824 на Съвета от 14 май 2019 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Разширената комисия на Конвенцията за опазване на южния червен тон (CCSBT), и за отмяна на Решението от 12 юни 2014 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на CCSBT (ОВ L 134, 22.5.2019 г., стр. 19).

Решение (ЕС) 2019/859 на Съвета от 14 май 2019 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Регионалната организация за управление на рибарството в южната част на Тихия океан (SPRFMO), и за отмяна на решението от 12 юни 2017 г. за определяне на позицията, която да бъде заета от името на Съюза, в рамките на SPRFMO (ОВ L 140, 28.5.2019 г., стр. 27).

⁷ Регламент (ЕС) 2022/109 на Съвета от 27 януари 2022 г. за определяне на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси за 2022 г., приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза (ОВ L 21, 31.1.2022 г., стр. 1).

риболов, посочени в член 15, параграф 1 от основния регламент. Предложените възможности за риболов са определени и в съответствие с други приложими разпоредби — по-конкретно член 16, параграф 1 относно принципа на относителна стабилност и член 16, параграф 4, отнасящ се до целите на ОПОР и съответните правила за многогодишните планове.

С оглед на цялостното прилагане на задължението за разтоварване на сушата Комисията предлага равнища на ОДУ, основаващи се на становищата за улова, а не на становищата за разтоварените количества (каквато беше досегашната практика). Предложените квоти на ЕС отчитат ограничените изхвърляния въз основа на установени изключения; тези количества няма да бъдат разтоварени на сушата и приспаднати от квотите и следователно се приспадат от квотите на ЕС.

Гъвкавост по отношение на квотите в две последователни години

Наред с останалите елементи трябва да се вземат предвид и връзките между основния регламент и Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета⁸, с който (в членове 3 и 4) се установяват допълнителни условия за годишното управление на ОДУ, включително гъвкавост за запасите, по отношение на които се прилагат съответно предпазен и аналитичен ОДУ — т.е. запасите, за които ICES е издал съответно предпазни становища и становища за МУУ. Съгласно член 2 от Регламент (ЕО) № 847/96 при определяне на ОДУ Съветът решава за кои запаси не се прилагат членове 3 и 4 от същия регламент, като това изключение зависи най-вече от биологичното състояние на запасите. В член 15, параграф 9 от основния регламент се предвижда друг механизъм за гъвкавост по отношение на квотите в две последователни години.

За да се избегне прекомерната гъвкавост, която би застрашила принципа на разумна и отговорна експлоатация на живите морски биологични ресурси и би затруднила постигането на целите на ОПОР, мерките, предвидени в членове 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 и в член 15, параграф 9 от основния регламент, не могат да се прилагат кумулативно.

Гъвкавостта по отношение на квотите в две последователни години съгласно член 15, параграф 9 от основния регламент следва да бъде изключена, когато нейното прилагане би попречило на постигането на целите на ОПОР, по-специално по отношение на запасите, при които биомасата на репродуктивния запас е под V_{lim} , т.е. под нивото, при което възпроизводителната способност може да е намалена.

Предложени възможности за риболов и обяснение

Квотите на ЕС представляват количествата, които биха могли да бъдат уловени и разтоварени на сушата и които ще бъдат приспаднати от квотите на държавите членки. Следователно те са основа за сравнението между възможностите за риболов, предложени за 2023 г., и тези, определени за текущата година (2022).

Самостоятелни запаси на ЕС

⁸ Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета от 6 май 1996 г. относно определяне на допълнителните условия за годишното управление на допустимите количества улов и на квотите (ОВ L 115, 9.5.1996 г., стр. 3).

ОДУ	Код на ОДУ	Предложе на квота на ЕС за 2023 г. (в тонове)	Предложе но изменение на квотата на ЕС спрямо 2022 г.	Обяснение
Мегрими в 8с, 9 и 10; води на Съюза от CECAF 34.1.1	LEZ/8C3411	3 120	+ 33 %	ICES предоставя становище за МУУ по отношение на два различни вида мегрим в тази зона — <i>Lepidorhombus whiffiagonis</i> и <i>Lepidorhombus boscii</i> . Комисията предлага ОДУ да бъде определен в съответствие със становището за МУУ и стойността на F_{MSY} за двата вида. Стойността на F_{MSY} е стойността на смъртност от риболов, при която се постига дългосрочен МУУ. Спрямо квотата на ЕС е приложено приспадане на изключенията от задължението за разтоварване на сушата.
Морски дяволи в 8с, 9 и 10; води на Съюза от CECAF 34.1.1	ANF/8C3411	4 156	+ 12 %	ICES предоставя становище за МУУ за два различни вида морски дявол в тази зона — чернокорем морски дявол (<i>Lophius budegassa</i>) и европейски морски дявол (<i>Lophius piscatorius</i>). Комисията предлага ОДУ да бъде определен в съответствие със становището за МУУ и стойността на F_{MSY} за двата вида. Спрямо квотата на ЕС е приложено приспадане на изключенията от задължението за разтоварване на сушата.
Меджид в 8	WHG/08.	2 276	+ 5 %	ICES не е в състояние да предостави информация относно размера на запаса, нито относно риболовния натиск, поради което издава предпазно становище за този запас. Комисията предлага ОДУ да бъде определен в съответствие с предпазното становище.
Мерлуза в 8с, 9 и 10; води на Съюза от CECAF 34.1.1	HKE/8C3411	15 554	+ 103 %	След определения от него референтен показател и след като през последните две години издаваше само предпазни становища, ICES отново предоставя становище за МУУ по отношение на този запас. Новият модел, използван при изготвянето на становището за МУУ, показва увеличаване на биомасата през последните години. Комисията предлага ОДУ да бъде определен в съответствие със становището за МУУ и най-високата стойност в диапазона на F_{MSY} ($F_{MSY\ upper}$), тъй като се очаква мерлузата да бъде най-ограничаващият вид при смесения риболов. Спрямо квотата на ЕС е приложено приспадане на изключенията от задължението за разтоварване на сушата.

ОДУ	Код на ОДУ	Предложе на квота на ЕС за 2023 г. (в тонове)	Предложени но изменени е на квотата на ЕС спрямо 2022 г.	Обяснение
Норвежки омар в 8с, функционална единица 31	NEP/8CU31	9	– 36 %	ICES изготвя становище за МУУ по отношение на този запас. Комисията предлага ОДУ да бъде определен в съответствие със становището за МУУ. Спрямо квотата на ЕС е приложено приспадане на изключенията от задължението за разтоварване на сушата.
Морска писия в Категат	PLE/03AS	1 059	+ 91 %	ICES изготвя становище за МУУ по отношение на този запас. Този ОДУ представлява дял (27 %) от количеството, посочено в становището на ICES за морската писия в Категат, протоците Голям Белт и Малък Белт, както и в Йоресун. Посочената стойност се основава на разпределението на улова през 2021 г., установено в становището на ICES. Комисията предлага ОДУ да бъде определен в съответствие със становището за МУУ и най-ниската стойност в диапазона на F_{MSY} ($F_{MSY\ lower}$). Предложението за определяне на ОДУ в съответствие с равнището на $F_{MSY\ lower}$ е свързано с обстоятелството, че атлантическата треска — за която в становището се препоръчва нулев улов — представлява прилов при този вид риболов. Спрямо квотата на ЕС е приложено приспадане на изключенията от задължението за разтоварване на сушата.
Морска писия в 7b и 7c	PLE/7BC	19	запазване на квотата	ICES не е в състояние да предостави информация относно размера на запаса, нито относно риболовния натиск, поради което издава предпазно становище за този запас. Комисията предлага ОДУ да бъде определен в съответствие с предпазното становище.
Морска писия в 8, 9 и 10; води на Съюза от CECFAF 34.1.1	PLE/8/3411	155	запазване на квотата	ICES не е в състояние да предостави информация относно размера на запаса, нито относно риболовния натиск, поради което издава предпазно становище за този запас. Комисията предлага ОДУ да бъде определен в съответствие с предпазното становище.

ОДУ	Код на ОДУ	Предложе на квота на ЕС за 2023 г. (в тонове)	Предложени изменения на квотата на ЕС спрямо 2022 г.	Обяснение
Сребриста сайда в 8a, 8b, 8d и 8e	POL/8ABDE	1 334	– 10 %	Становището на ICES обхваща три равнища на ОДУ — настоящото и следващите две. ICES не е в състояние да предостави информация относно размера на запаса, нито относно риболовния натиск, поради което издава предпазно становище за този запас. Комисията предлага ОДУ да бъде намален в съответствие с тенденцията в предпазното становище.
Сребриста сайда в 8c	POL/08C.	149	– 10 %	Вж. по-горе.
Сребриста сайда в 9 и 10; води на Съюза от CECAF 34.1.1	POL/9/3411	182	– 10 %	Вж. по-горе.
Обикновен морски език в 3a; води на Съюза от подучастъци 22—24	SOL/3ABC24	498	– 30 %	ICES изготвя становище за МУУ по отношение на този запас. Комисията предлага ОДУ да бъде определен в съответствие със становището за МУУ и стойността на F_{MSY} . Спрямо квотата на ЕС е приложено приспадане на изключенията от задължението за разтоварване на сушата.
Обикновен морски език в 7b и 7c	SOL/7BC	19	– 44 %	ICES не е в състояние да предостави информация относно размера на запаса, нито относно риболовния натиск, поради което издава предпазно становище за този запас. Комисията предлага ОДУ да бъде определен в съответствие с предпазното становище.
Обикновен морски език в 8a и 8b	SOL/8AB	2 620	+ 20 %	ICES изготвя становище за МУУ по отношение на този запас. Комисията предлага ОДУ да бъде определен в съответствие със становището за МУУ и стойността на F_{MSY} . Спрямо квотата на ЕС е приложено приспадане на изключенията от задължението за разтоварване на сушата.

ОДУ	Код на ОДУ	Предложе на квота на ЕС за 2023 г. (в тонове)	Предложе но изменени е на квотата на ЕС спрямо 2022 г.	Обяснение
Морски език, видове в 8с, 8d, 8е, 9 и 10; води на Съюза от CEEAF 34.1.1	SOO/8CDE34	582	– 11 %	ОДУ обхваща три вида морски език в тази зона — обикновен морски език (<i>Solea solea</i>) и други два вида. Изготвяното от ICES становище за МУУ обхваща само запаса от обикновен морски език в тази зона. В съответствие с това становище Комисията предлага да бъде определена подкатегория за ОДУ за обикновен морски език. Тя също така предлага ОДУ да се определи в съответствие със становището за обикновен морски език и като се вземе предвид специфичният за вида улов (55 % обикновен морски език и 45 % други видове морски език). Посочената стойност се основава на дяловете за улов през 2018—2020 г., определени в становището на ICES.
Сафрид в 9	JAX/09	158 005	+ 15 %	ICES изготвя становище за МУУ по отношение на този запас. Комисията предлага ОДУ да бъде определен в съответствие със становището за МУУ. Спрямо квотата на ЕС е приложено приспадане на изключенията от задължението за разтоварване на сушата.
Лаврак в 8а и 8b	Не се прилага (управляван от Франция и Испания)	Не се прилага	Не се прилага	ICES изготвя становище за МУУ по отношение на този запас. Комисията предлага да се запази ограничението от 2 риби на ден. Комисията предлага също така Франция и Испания да определят ограничения на улова при търговския риболов в съответствие със становището за МУУ и стойността на F _{MSY} , като бъдат взети предвид уловът с търговска цел, включително изхвърлянията, и уловът от любителски риболов.

Самостоятелни дълбоководни запаси на ЕС

ОДУ	Код на ОДУ	Предложе на квота на ЕС за 2023 г. и 2024 г. (в тонове)	Предложе но изменени е на квотата на ЕС спрямо 2021 г. и 2022 г.	Обяснение
-----	------------	---	--	-----------

ОДУ	Код на ОДУ	Предложе на квота на ЕС за 2023 г. и 2024 г. (в тонове)	Предложе но изменени е на квотата на ЕС спрямо 2021 г. и 2022 г.	Обяснение
Червенопер пагел във води на Съюза и международн и води от 9	SBR/09-	114	– 4 %	ICES може да предостави информация относно тенденциите в развитието на запаса само въз основа на индекса на биомасата, поради което издава предпазно становище за този запас. Комисията предлага ОДУ да бъде определен в съответствие с предпазното становище. Спрямо квотата на ЕС е приложено приспадане на изключенията от задължението за разтоварване на сушата.

Змиорка

ICES издава становища за целия естествен ареал на европейска змиорка (*Anguilla anguilla*), който включва североизточната част на Атлантическия океан и Средиземно море. Предвид критичното състояние на европейската змиорка, през последните две десетилетия ICES препоръчва причинената от антропогенни фактори смъртност на този вид да бъде поддържана възможно най-близо до нулевото равнище в целия му естествен ареал. По-специално на 4 ноември 2021 г. ICES издаде становище⁹, в което препоръчва нулев улов на змиорка през 2022 г. — когато се прилага подходът на предпазливост — във всички местообитания и на всички етапи от живота в целия ѝ естествен ареал. Становището се отнася както за улова от любителски риболов, така и за улова с търговска цел и включва улова на стъклени змиорки за възстановяване на запасите и за отглеждане. Наред с това на 30 май 2022 г. ICES съобщи¹⁰, че въпреки усилията на държавите членки не е отбелязан цялостен напредък към постигане на целта за мигриране към морето на най-малко 40 % от биомасата на сребърни змиорки в целия ЕС, каквото е изискването по член 2, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1100/2007 на Съвета¹¹. ICES препоръчва усилията за опазване да бъдат съсредоточени върху мерките, за които има по-голяма вероятност да доведат до намаляване на смъртността и увеличаване на мигрирането. Становището на ICES за 2023 г. ще бъде публикувано на 3 ноември 2022 г.

В регламентите за годишните възможности за риболов за водите на ЕС в зоната на ICES от 2018 г. насам и за Средиземно море от 2019 г. насам е установена забрана за риболов на змиорка за три последователни месеца. След като становището на ICES беше публикувано на 4 ноември 2021 г., Комисията проведе неколкomesечни консултации с консултативните съвети и регионалните групи на държавите членки относно най-добрите начини за изпълнение на препоръките в това становище. Наред с

⁹ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.7752>

¹⁰ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.19902958>

¹¹ Регламент (ЕО) № 1100/2007 на Съвета от 18 септември 2007 г. относно установяване на мерки за възстановяване на запасите от европейска змиорка (ОВ L 248, 22.9.2007 г., стр. 17).

това през декември 2021 г. с Регламент (ЕС) 2022/109 на Съвета¹² и с Регламент (ЕС) 2022/110 на Съвета¹³ беше въведена забрана за риболов на змиорка за период от три последователни месеца през 2022 г. — съответно в североизточната част на Атлантическия океан и в Средиземно море.

Въз основа на консултацията със заинтересованите страни и становището на ICES от 4 ноември 2021 г. Комисията предлага през 2023 г. забраната за всяка риболовна дейност, насочена към запаса от змиорка, да се удължи от три на шест последователни месеца в морските и прилежащите бракични води в североизточната част на Атлантическия океан (включително в Балтийско море) и в Средиземно море (с изключение на Черно море). Ако шестмесечната забрана бъде въведена по време на подходящ период, тя би обхванала по-голямата част от мигриращите стъклени и сребърни змиорки и следователно би осигурила по-добра защита на запаса във водите, обхванати от забраната. Такава забрана би допринесла и за постигането на заложената в Регламент (ЕО) № 1100/2007 цел за мигриране към морето на най-малко 40 % от биомасата на сребърните змиорки. Поради това шестмесечната забрана за риболов следва да обхваща основния миграционен период както на стъклените, така и на сребърните змиорки. Тя трябва да обхваща и съответния период на пикова миграция. Вследствие на фактори на околната среда този период може да варира през различните години, поради което забраната следва да включва и период от най-малко два месеца преди и след месеца на пиковата миграция. Периодът на миграция на змиорките се влияе от широк спектър от биологични фактори и фактори на околната среда и съответно може да варира както в зависимост от етапа на жизнения цикъл, така и в зависимост от местообитанието и географското местоположение — по-специално в проливите. Поради това забраната следва да се основава на всички посочени фактори, за да се постигне максимална защита и възстановяване на запаса от змиорка. С оглед на това е възможно да бъдат определени различни периоди на забрана за риболов за различните зони и за различните етапи от жизнения цикъл на змиорките в рамките на дадена държава членка, както и дадена забрана да приключи през 2024 г. Забраните за риболов в проливите и в трансграничните зони следва да бъдат съобразени с особеностите на разположените в близост зони, поради което следват да бъдат договорени в рамките на съответните консултативни форуми. Настоящото предложение може да бъде актуализирано след публикуването на научното становище на ICES за 2023 г.

- **Съгласуваност с действащите разпоредби в тази област на политиката**

Предложените мерки са в съответствие с целите и правилата на ОПОР.

- **Съгласуваност с други политики на ЕС**

Предложените мерки са съгласувани с други политики на ЕС, по-специално в областта на околната среда.

¹² Регламент (ЕС) 2022/109 на Съвета от 27 януари 2022 г. за определяне на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси за 2022 г., приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза (ОВ L 21, 31.1.2022 г., стр. 1).

¹³ Регламент (ЕС) 2022/110 на Съвета от 27 януари 2022 г. за определяне за 2022 година на възможностите за риболов на някои рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Средиземно море и Черно море (ОВ L 21, 31.1.2022 г., стр. 165).

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

- **Правно основание**

Правното основание за настоящото предложение е член 43, параграф 3 отДФЕС.

- **Субсидиарност (при неизключителна компетентност)**

Предложението попада в обхвата на изключителната компетентност на ЕС в съответствие с член 3, параграф 1, буква г) отДФЕС. Следователно принципът на субсидиарност не се прилага.

- **Пропорционалност**

С предложението възможностите за риболов се разпределят между държавите членки в съответствие с целите на основния регламент, приложимите многогодишни планове и резултатите от консултациите с държави извън ЕС и от годишните заседания на РОУР. Съгласно членове 16 и 17 от основния регламент държавите членки решават как предоставените им възможности за риболов могат да бъдат разпределени на риболовни кораби, плаващи под тяхно знаме, в съответствие с определени критерии за такова разпределяне. Това означава, че държавите членки разполагат с необходимата свобода на преценка при разпределянето на предоставения им ОДУ в зависимост от социално-икономическия модел, който ще изберат, за да усвоят възможностите за риболов, обхванати от предложението.

- **Избор на инструмент**

Регламент.

3. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ОЦЕНКИ, КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

- **Последващи оценки/проверки за пригодност на действащото законодателство**

Регламентът относно възможностите за риболов се преразглежда няколко пъти годишно, за да се отразят най-актуалните научни становища и други обстоятелства.

- **Консултации със заинтересованите страни**

а) Методи на консултиране, основни целеви сектори и общ профил на участниците в консултацията

Въз основа на своето годишно съобщение на тема „Към по-устойчив риболов в ЕС: актуално състояние и насоки за 2022 г.“ (COM(2022) 253 final) Комисията проведе консултации със заинтересованите страни (по-специално чрез консултативните съвети) и с държавите членки относно нейния подход към различните предложения за възможности за риболов.

Комисията също така приложи подхода, представен в нейното съобщение относно подобряването на консултациите във връзка с управлението на рибарството в Общността (COM(2006)246 final). Този подход се изразява в провеждането на по-ранен етап на консултации със заинтересованите страни, което дава възможност за по-стратегическа дискусия.

б) Обобщение на отговорите и на начина, по който те са били взети под внимание

В представените от заинтересованите страни отговори на посоченото по-горе годишно съобщение се съдържат становищата им относно извършената от Комисията оценка на състоянието на ресурсите и относно подходящите мерки за тяхното управление. Тези отговори бяха взети предвид от Комисията при изготвянето на настоящото предложение.

- **Събиране и използване на експертни становища**

Комисията проведе консултации с ICES относно методиката, която трябва да се използва. Научните становища на ICES се основават на рамка, разработена от неговите експертни групи и органи за вземане на решения, и се изготвят в съответствие с рамковото споразумение за партньорство с Комисията.

Основната цел на ОПОР е запасите да се възстановят до равнища, при които е възможно постигането на МУУ, и да се поддържат на тези равнища. Тази цел изрично е определена в основния регламент, в чийто член 2, параграф 2 се посочва, че тя „трябва да бъде постигнат[а] [...] за всички запаси [...] най-късно до 2020 г.“. Това изискване отразява ангажимента на ЕС във връзка със заключенията от Световната среща на върха по въпросите на устойчивото развитие, проведена през 2002 г. в Йоханесбург, и съответния план за изпълнение. Както е отбелязано по-горе, налице са становища за МУУ по отношение на някои запаси, включително за запаси, при които обемът на улова е голям и търговската стойност е висока (напр. мерлуза, атлантическа треска, морски дявол, морски език, мегрими, пикша и норвежки омар).

Възможностите за риболов за целевите запаси в Северно море и в западните води, за които е налице становище за МУУ, трябва да бъдат определени въз основа на съответните многогодишни планове, в които се установява диапазон на стойностите на смъртност от риболов, водещ до МУУ (диапазон на F_{MSY}), и следователно осигуряват известна гъвкавост при специфични условия. Комисията поиска от ICES да предостави научно становище, което може да се използва за оценка на необходимостта от такава гъвкавост и за прилагане на гъвкавостта. При изготвянето на предложението за ОДУ може да се използва горната граница на стойностите на F_{MSY} , при условие че биомасата на съответния запас е над $B_{trigger}$ и само ако въз основа на научни становища това е необходимо:

- за да бъдат постигнати целите, определени в съответния многогодишен план, при извършването на смесен риболов, или
- за да бъде предотвратено сериозно увреждане на даден запас, предизвикано от вътрешни за него процеси или от процеси на взаимодействие между запаси от различни видове, или
- за да се ограничат силните колебания между отделните години.

$B_{trigger}$ е референтното равнище на биомасата, под което трябва да се предприемат действия за управление, за да се позволи възстановяването на даден запас над нивата, осигуряващи МУУ в дългосрочен план. В случаите, в които биомасата на запаса е под $B_{trigger}$, възможностите за риболов следва да бъдат определени на равнище, отговарящо на смъртността от риболов, което е намалено пропорционално на намаляването на биомасата.

В някои случаи постигането на МУУ може да включва намаляване на процента на смъртност от риболов и/или на улова.

Поради това при изготвянето на настоящото предложение са използвани становищата за МУУ, когато такива са били налични. В съответствие с целите на ОПОР, когато предложените равнища на ОДУ се основават на становище за МУУ, те отговарят на равнището, при което — според становището — ще се гарантира постигането на МУУ. Този подход е съобразен с принципите, заложи в годишното съобщение на тема „Към по-устойчив риболов в ЕС: актуално състояние и насоки за 2023 г.“.

По отношение на целевите запаси, за които са налице ограничени данни, в научните становища на ICES се предоставят количествени насоки за улова, които са използвани при определяне на предложените равнища на ОДУ.

Възможностите за риболов на приловните запаси в Северно море и западните води също трябва да бъдат определени въз основа на съответните многогодишни планове. Комисията поиска от ICES становище за МУУ по отношение на тези запаси в случаите, в които е възможно да бъде изготвено такова становище. ОДУ за приловните запаси се предлага в зависимост от условията, определени в съответния многогодишен план, въз основа на становището за МУУ или предпазното становище.

ОДУ за приловните запаси, за които има ограничени данни, се предлага въз основа на количествените насоки за улова, предоставени в научното становище на ICES.

- **Оценка на въздействието**

Обхватът на Регламента относно възможностите за риболов е ограничен от член 43, параграф 3 от ДФЕС.

Целта на настоящото предложение е да се избегнат краткосрочните подходи в полза на дългосрочната устойчивост. Поради това в него се вземат предвид инициативите на заинтересованите страни и консултативните съвети, ако те са били оценени положително от ICES и/или от Научния, технически и икономически комитет по рибарство (НТИКР). Предложението на Комисията за реформа на ОПОР се основава на оценка на въздействието (SEC(2011) 891), в която се посочва, че постигането на целта за максимален устойчив улов е необходимо условие за екологична, икономическа и социална устойчивост.

Що се отнася до възможностите за риболов в рамките на РОУР и запасите, които се управляват съвместно с държави извън ЕС, с настоящото предложение по същество се прилагат мерки, договорени в международен план. Всички елементи, които са от значение за оценката на евентуалното въздействие на възможностите за риболов, се разглеждат при подготовката и провеждането на международни преговори, в рамките на които възможностите за риболов на ЕС се съгласуват с държави извън ЕС.

- **Пригодност и опростяване на законодателството**

Предложението предвижда опростяване на административните процедури за публичните органи на ЕС или на държавите членки, по-специално по отношение на изискванията във връзка с управлението на усилието.

- **Основни права**

В предложението са зачетени основните права, и по-конкретно тези, които са признати в Хартата на основните права на Европейския съюз.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Предложените мерки няма да имат отражение върху бюджета.

5. ДРУГИ ЕЛЕМЕНТИ

- **Планове за изпълнение и механизми за мониторинг, оценка и докладване**

Разпоредбите на регламента ще се прилагат и спазването на правилата ще се наблюдава в съответствие с ОПОР.

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за определяне за 2023 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси, приложими във водите на Съюза и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза, и за определяне за 2023 г. и 2024 г. на съответните възможности за риболов на определени дълбоководни рибни запаси

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) В Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета¹⁴ се изисква мерки за опазване да се приемат, като се вземат предвид наличните научни, технически и икономически становища, включително, когато е целесъобразно, докладите, изготвени от Научния, технически и икономически комитет по рибарство (НТИКР) и други консултативни органи, както и всички становища, получени от консултативните съвети.
- (2) Задължение на Съвета е да приема мерки за определянето и разпределянето на възможностите за риболов, включително — при необходимост — на функционално свързаните с това условия. Съгласно член 16, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 възможностите за риболов се определят в съответствие с целите на общата политика в областта на рибарството (ОПОР), определени в член 2, параграф 2 от посочения регламент. Наред с това по отношение на запасите, за които се прилагат специални многогодишни планове, следва да се определи общият допустим улов (ОДУ) в съответствие с целевите стойности и мерките, определени в тези планове. Съгласно член 16, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 възможностите за риболов трябва да се разпределят между държавите членки така, че да се осигури относителна стабилност на риболовните дейности на всяка държава членка за всеки рибен запас или вид риболов.
- (3) В съответствие с Регламент (ЕС) № 1380/2013 равнищата на ОДУ следва да се определят въз основа на наличните научни становища, като се отчитат биологичните и социално-икономическите фактори и се гарантира справедливо третиране на различните сектори на рибарството, както и съобразно становищата, изразени по време на консултациите със заинтересованите страни,

¹⁴ Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22).

по-специално на заседанията на консултативните съвети. Тези равнища следва също така да се определят съгласно съответните многогодишни планове.

- (4) Съгласно член 15 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 задължението за разтоварване на сушата се прилага от 1 януари 2019 г. по отношение на всички запаси, обхванати от ограничения на улова, като обаче могат да се прилагат някои изключения. Въз основа на съвместните препоръки, представени от държавите членки, и в съответствие с член 15 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 Комисията прие редица делегирани регламенти относно подробностите във връзка с изпълнението на задължението за разтоварване на сушата под формата на планове за премахване на изхвърлянето на улов за определени видове риболов.
- (5) Възможностите за риболов за запасите, по отношение на които се прилага задължението за разтоварване на сушата, следва да отчитат обстоятелството, че по принцип изхвърляне на улов вече не е позволено. Поради това те следва да се основават на посоченото в становището на Международния съвет за изследване на морето (ICES) количество общ улов, вместо на количеството на разтоварванията на сушата или на желания улов. Съответно количествата, които могат да се изхвърлят като изключение от задължението за разтоварване на сушата, следва да бъдат приспаднати от квотите на Съюза.
- (6) По отношение на няколко запаса в научните становища на ICES се препоръчва нулев улов. Ако обаче ОДУ за тези запаси бъде определен на равнището, посочено в научните становища, задължението при смесен риболов да бъде разтоварван на сушата целият улов, включително приловът от тези запаси, ще доведе до ефекта на т.нар. „блокиращи видове“. За да се намери баланс между продължаването на риболова предвид потенциално сериозните социално-икономически последици от неговото прекъсване и необходимостта от постигане на добро биологично състояние на тези запаси, като се вземат предвид трудностите, които съпровождат риболовните дейности, насочени към всички запаси в контекста на смесен риболов при максимален устойчив улов (МУУ), е целесъобразно да се определят специфични равнища на ОДУ за прилова от тези запаси. Тези равнища на ОДУ следва да бъдат определени по начин, който гарантира намаляване на смъртността при посочените запаси и осигурява стимули за подобряване на селективността и за избягване на прилова на тези запаси. С цел да се намали уловът от запасите, за които е установен ОДУ за прилов, възможностите за риболов за дейностите, при които се улавя риба от тези запаси, следва да се определят на равнища, подпомагащи възстановяване на биомасата на уязвимите запаси до устойчиви нива. Следва също така да бъдат определени технически мерки и мерки за контрол, които са тясно свързани с възможностите за риболов, така че да се предотврати незаконното изхвърляне на улов.
- (7) С цел да се гарантира във възможно най-голяма степен използването на възможностите за риболов при смесения риболов в съответствие с член 16, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, е подходящо да се създаде резерв за размяна на квоти за държавите членки, които не разполагат с квота за покриване на неизбежния си прилов.

- (8) Многогодишният план за Северно море беше създаден с Регламент (ЕС) 2018/973 на Европейския парламент и на Съвета¹⁵ и влезе в сила през 2018 г. Многогодишният план за западните води беше създаден с Регламент (ЕС) 2019/472 на Европейския парламент и на Съвета¹⁶ и влезе в сила през 2019 г. Възможностите за риболов за запасите, определени в член 1, параграф 1 от посочените регламенти, следва да бъдат определени в съответствие с диапазона на стойностите на смъртност от риболов, водещ до МУУ (диапазон на F_{MSY}), и предвидените в тези регламенти целеви стойности. Диапазоните на F_{MSY} са определени в съответните становища на ICES. При липсата на подходяща научна информация възможностите за риболов на приловните запаси следва да се определят в съответствие с подхода на предпазливост, установен в посочените регламенти.
- (9) В съответствие с член 7 от Регламент (ЕС) 2018/973 и член 8 от Регламент (ЕС) 2019/472, когато в научните становища се посочва, че биомасата на репродуктивния запас на някой от посочените в член 1, параграф 1 от същия регламент запаси е под V_{lim} , трябва да се предприемат допълнителни коригиращи мерки с цел своевременно възстановяване на запаса до равнища над тези, осигуряващи МУУ. V_{lim} е равнището на биомасата, под което възпроизводителната способност може да е намалена. Тези коригиращи мерки могат по-специално да включват преустановяване на целевия риболов за съответния запас и подходящо намаляване на възможностите за риболов за тези запаси или други запаси при риболовните дейности.
- (10) Равнищата на ОДУ за запаса от червен тон (*Thunnus thynnus*) в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море следва да се определят в съответствие с правилата, предвидени в Регламент (ЕС) 2016/1627 на Европейския парламент и на Съвета¹⁷.
- (11) За запасите, за които няма достатъчни или надеждни данни, позволяващи изготвянето на приблизителни оценки на размера, мерките за управление и равнищата на ОДУ следва да се придържат към подхода на предпазливост при управлението на рибарството, определен в член 4, параграф 1, точка 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, като се вземат предвид специфичните за запасите фактори, по-конкретно наличната информация относно тенденциите в развитието на запасите и съображенията, свързани със смесения характер на риболова.

¹⁵ Регламент (ЕС) 2018/973 на Европейския парламент и на Съвета от 4 юли 2018 г. за създаване на многогодишен план за дънните запаси в Северно море и за риболовните дейности, които експлоатират тези запаси, за уточняване на подробностите за изпълнение на задължението за разтоварване на сушата в Северно море, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 676/2007 и (ЕО) № 1342/2008 на Съвета (ОВ L 179, 16.7.2018 г., стр. 1).

¹⁶ Регламент (ЕС) 2019/472 на Европейския парламент и на Съвета от 19 март 2019 г. за създаване на многогодишен план за запасите — обект на риболов в западните води и съседните на тях води, и за видовете риболов, които експлоатират тези запаси, за изменение на регламенти (ЕС) 2016/1139 и (ЕС) 2018/973 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007 и (ЕО) № 1300/2008 на Съвета (ОВ L 83, 25.3.2019 г., стр. 1).

¹⁷ Регламент (ЕС) 2016/1627 на Европейския парламент и на Съвета от 14 септември 2016 г. относно многогодишен план за възстановяване на червения тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море и за отмяна на Регламент (ЕО) № 302/2009 на Съвета (ОВ L 252, 16.9.2016 г., стр. 1).

- (12) В съответствие с многогодишния план за западните води, установен с Регламент (ЕС) 2019/472, целевата смъртност от риболов за запасите, посочени в член 1, параграф 1 от същия регламент, трябва да се поддържа в рамките на диапазоните на F_{MSY} , както са определени в член 2, точка 2 от посочения регламент в съответствие с член 4 от него. Поради това общата смъртност от риболов при запаса от лаврак (*Dicentrarchus labrax*) в участъци 8a и 8b на ICES следва да бъде определена в съответствие със становището на ICES за МУУ и със стойността на F_{MSY} при отчитане на улова с търговска цел, включително изхвърлянията (pm тона), и улова от любителски риболов (pm тона) (общо 3398 тона съгласно становището на ICES). Стойността на F_{MSY} е стойността на смъртност от риболов, при която се постига дългосрочен МУУ. Съответните държави членки (Франция и Испания) следва да предприемат подходящи мерки, за да гарантират, че равнището на смъртност от риболов от техните флотове и рибари, извършващи любителски риболов, не надвишава стойността на F_{MSY} , както се изисква съгласно член 4, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2019/472.
- (13) Мерките за любителския риболов на лаврак в участъци 8a и 8b на ICES следва да бъдат запазени предвид тяхното значително въздействие върху този запас. Таванът на улова следва да бъде запазен в съответствие с научните становища. Фиксираните мрежи следва да бъдат изключени, тъй като те не са достатъчно селективни и е вероятно с тях да бъдат уловени известен брой екземпляри, надвишаващи установените ограничения. Предвид екологичните, социалните и икономическите обстоятелства, и особено зависимостта на търговските рибари в крайбрежните общности от посочените запаси, с мерките по отношение на лаврака се постига подходящ баланс между интересите на рибарите, занимаващи се с търговски риболов, и рибарите, извършващи любителски риболов. Поспециално мерките позволяват на рибарите любители да извършват дейност, като се взема предвид тяхното въздействие върху запасите.
- (14) На 4 ноември 2021 г. ICES издаде становище¹⁸, в което препоръчва нулев улов на европейска змиорка (*Anguilla anguilla*) през 2022 г. — когато се прилага подходът на предпазливост — във всички местообитания и на всички етапи от живота в целия ѝ естествен ареал. Становището се отнася както за улова от любителски риболов, така и за улова с търговска цел и включва улова на стъклени змиорки за възстановяване на запасите и за аквакултура. ICES също така посочи, че уловът на принципа „улавяне и освобождаване“ може да бъде част от мерките за опазване, ако тези мерки подобряват общата вероятност за оцеляване. Комисията се допита до консултативните съвети и регионалните групи на държавите членки относно най-добрите начини за изпълнение на това становище на ICES. Наред с това на 30 май 2022 г. ICES отбеляза¹⁹, че въпреки усилията на държавите членки не е отбелязан цялостен напредък към постигане на заложената в член 2, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1100/2007 на Съвета цел за мигриране към морето на 40 % от биомасата на сребърните змиорки в целия Съюз и че не са наблюдавани ясно очертани модели при смъртността. ICES препоръча усилията да бъдат съсредоточени върху мерките за опазване, за които има по-голяма вероятност да доведат до намаляване на смъртността и увеличаване на мигрирането към морето.

¹⁸ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.7752>

¹⁹ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.19902958>

- (15) [На 3 ноември 2022 г. ICES потвърди становището си, в което се препоръчва нулев улов на змиорка във всички местообитания през 2023 г. Въз основа на това становище и предвид информацията, получена по време на консултацията със заинтересованите страни, е целесъобразно забраната за всяка риболовна дейност, насочена към запаса от змиорка в морските и съседните бракични води в североизточната част на Атлантическия океан и в Средиземно море, да бъде удължена на шест последователни месеца. Шестмесечната забрана ще осигури по-добра защита и ще допринесе за възстановяването на запаса от змиорка, с което ще се допринесе за постигане на заложената в Регламент (ЕО) № 1100/2007 цел за мигриране към морето на най-малко 40 % от биомасата на змиорките в зряла възраст. Тя ще обхване и по-голямата част от мигриращите стъклени и сребърни змиорки, при условие че бъде наложена през съответния период (или периоди). Поради това забраната следва да обхваща съответните последователни седмици и месеци от основния период на миграция съответно на етапа „стъклени“ змиорки и „сребърни“ змиорки от жизнения цикъл на вида. Тя следва също така да обхваща периода на пикова миграция на съответния етап от жизнения цикъл и следователно да включва и период от най-малко два месеца преди и след месеца на пиковата миграция. Същевременно периодът на миграция на змиорките се влияе от широк спектър от биологични фактори и фактори на околната среда и съответно може да варира както в зависимост от етапа на жизнения цикъл, така и в зависимост от местообитанието и географската зона — по-специално в проливите. Въз основа на тези критерии съответните държави членки следва да определят съответния период (или периоди) в зависимост от етапа на жизнения цикъл и/или съответния географски район. За тази цел и тъй като периодът на миграция може да варира през различните години, държавите членки следва да използват най-добрата налична научна информация относно миграцията на змиорките, обхващаща последните 10 години. Възможно е при посоченото определяне на периоди да се наложи държавите членки да установят различни периоди на забрана в своите води, които периоди могат да приключат през 2024 г., когато това е научно обосновано и необходимо за ефективната защита на запаса от змиорка. И накрая, забраните за риболов в съседните държави членки, в трансграничните зони или в съответните проливи следва да бъдат съобразени с особеностите на разположените в близост зони. За тази цел съответните държави членки или региони следва да се споразумеят в рамките на съответните консултативни форуми за последователни периоди на забрана. До 31 януари 2023 г. държавите членки следва да уведомят Комисията за определения от тях период (или периоди) на забрана, като представят и съпътстваща информация, с която се обосновава избраният период (или периоди) и съответните национални мерки.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след публикуването на научното становище на ICES за 2023 г.]*
- (16) [На 42-рото си годишно заседание през 2018 г. GFCM прие Препоръка GFCM/42/2018/1 за определяне на мерки за управление на европейската змиорка в Средиземно море (географски подзони 1—27 на GFCM). Тези мерки включват ограничения на улова или риболовното усилие и годишен период на забрана от три последователни месеца, който се определя от всяка държава членка в съответствие с целите за опазване съгласно Регламент (ЕО) № 1100/2007 на Съвета, националния план или планове за управление на запасите от змиорка и времевите миграционни модели на змиорката в държавата членка. Когато преди влизането в сила на посочената препоръка са били въведени национални планове

за управление, водещи до намаляване на усилието или улова с поне 30 %, не следва да се превишават вече установените и прилагани ограничения на улова или риболовното усилие. В съответствие с посочената препоръка забраната следва да се прилага за всички морски води на Средиземно море и за бракичните води като естуарите, крайбрежните лагуни и преходните води. Периодът на забрана е функционално свързан с възможностите за риболов, тъй като без него би било необходимо понижаване на равнището на улова или риболовното усилие, за да се гарантира възстановяването на запаса. Тези мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на GFCM.]*

- (17) В научните становища за запасите от подклас Пластинчатохрили (морски лисици, акули и скатове) се препоръчва нулев улов поради лошия им природозащитен статус. Наред с това високият процент на оцеляване означава, че за опазването на тези запаси би помогнало изхвърлянето на улов, а не разтоварването му на сушата, тъй като се счита, че изхвърлянето не води до значително повишаване на тяхната смъртност от риболов. Поради това риболовът на тези видове следва да бъде забранен. Съгласно член 15, параграф 4, буква а) от Регламент (ЕС) № 1380/2013 задължението за разтоварване на сушата не се прилага по отношение на видовете, чийто улов е забранен.
- (18) При определени видове, като например някои акули, дори ограничената риболовна дейност би довела до сериозен риск за тяхното опазване. Поради това възможностите за риболов по отношение на тези видове следва да бъдат напълно ограничени чрез обща забрана за техния риболов.
- (19) На 12-ото заседание на Конференцията на страните по Конвенцията за опазване на мигриращите видове диви животни, проведено от 23 до 28 октомври 2017 г. в Манила, в списъците на защитените видове от допълнения I и II към посочената конвенция бяха добавени редица видове. Поради това е целесъобразно да се предвиди защита на тези видове по отношение на риболовните кораби на Съюза, които извършват дейност във всички води, и риболовните кораби на трети държави, които извършват дейност във водите на Съюза.
- (20) За да се гарантира пълноценно използване на възможностите за риболов, е целесъобразно да се позволи прилагането на гъвкав режим между някои от зоните, за които е въведен ОДУ, когато става дума за един и същ биологичен запас.
- (21) С Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета²⁰ бяха въведени допълнителни условия за управлението на ОДУ в две последователни години, включително разпоредби за гъвкавост по отношение на предпазния и аналитичния ОДУ (членове 3 и 4). В член 2 от се предвижда, че при определяне на ОДУ Съветът решава за кои запаси не се прилагат членове 3 и 4 от същия регламент, като това изключение зависи най-вече от биологичното състояние на запасите. С член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 беше въведен механизъм за гъвкавост между отделните години по отношение на всички запаси, спрямо които се прилага задължението за разтоварване. С цел да се избегне прекомерната гъвкавост, която би застрашила принципа на разумната и отговорна експлоатация на

²⁰ Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета от 6 май 1996 г. относно определяне на допълнителните условия за годишното управление на допустимите количества улов и на квотите (ОВ L 115, 9.5.1996 г., стр. 3).

морските биологични ресурси, постигането на целите на ОПР и биологичното състояние на запасите, членове 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 следва да се прилагат спрямо равнищата на аналитичния ОДУ само когато не се използва гъвкавостта по отношение на квотите в две последователни години, предвидена в член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013.

- (22) Когато даден ОДУ е предоставен само на една държава членка, е целесъобразно — в съответствие с член 2, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) — тя да бъде оправомощена да определи този ОДУ. Следва да се гарантира, че при определяне на равнището на ОДУ държавите членки действат по начин, който напълно съответства на принципите и правилата на ОПОР.
- (23) Необходимо е да се определят тавани на риболовното усилие за 2023 г. в съответствие с членове 5, 6, 7 и 9 от Регламент (ЕС) 2016/1627, както и с и приложение I към него.
- (24) Използването на определените в настоящия регламент възможности за риболов, предоставени на риболовните кораби на Съюза, е уредено с Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета²¹, и по-специално с членове 33 и 34 от него, които се отнасят до записването на улова и риболовното усилие и съобщаването на данни относно изчерпването на възможностите за риболов. Поради това е необходимо да се определят кодовете, които да бъдат използвани от държавите членки, когато изпращат на Комисията данни за разтоварванията на сушата на риба от запаси, обхванати от настоящия регламент.
- (25) [На годишното си заседание през 2021 г. Комисията за риболова в североизточните части на Атлантическия океан (NEAFC) прие мярка за опазване на запасите на двата вида морски костур (*Sebastes marinus* и *Sebastes mentella*) в морето Ирмингер и прилежащите води, като забрани целевия риболов на тези запаси. Наред с това, за да се сведе до минимум приловът, NEAFC забрани риболовните дейности в зоната, в която се събират ята от морски костур. Тези мерки, които се основават на становището на ICES за нулев улов, следва да бъдат въведени в правото на Съюза. NEAFC не беше в състояние да приеме препоръка за морски костур в подзони 1 и 2 на ICES. За този запас съответният ОДУ следва да бъде определен в съответствие с изразената в NEAFC позиция на Съюза.] [Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на NEAFC.]
- (26) На годишното си заседание за 2021 г. Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ICCAT) реши да запази през 2022 г. сегашния ОДУ за червен тон, риба меч (*Xiphias gladius*), син марлин (*Makaira nigricans*), бял марлин (*Tetrapturus albidus*), жълтопер тунец (*Thunnus albacares*) и синя акула (*Prionace glauca*). ICCAT също така определи ОДУ за големоок тон (*Thunnus obesus*) за 2022 г. в размер на 62 000 тона. Тези мерки следва да бъдат

²¹ Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 847/96, (ЕО) № 2371/2002, (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 768/2005, (ЕО) № 2115/2005, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007, (ЕО) № 676/2007, (ЕО) № 1098/2007, (ЕО) № 1300/2008, (ЕО) № 1342/2008 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2847/93, (ЕО) № 1627/94 и (ЕО) № 1966/2006 (ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1).

въведени в правото на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на ICCAT.]*

- (27) [С цел да се намали смъртността от риболов на млади екземпляри големоок тон и жълтопер тунец, ICCAT определи също така максимално ограничение от 300 устройства за привличане на рибата (УПР) на риболовен кораб през 2022 г. и период на забрана за използване на УПР. Тези мерки следва да се въведат в правото на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на ICCAT.]*
- (28) [Наред с това ICCAT прие 15-годишен план за възстановяване на запаса от бял тон (*Thunnus alalunga*) в Средиземно море, който обхваща периода 2022—2036 г. Определеният от ICCAT ОДУ за бял тон в Средиземно море през 2022 г. е в размер на 2500 тона. ICCAT определи също така ОДУ за северноатлантически бял тон в размер на 37 801 тона за периода 2022—2023 г. въз основа на правилото за контрол на улова с оглед на приемането на дългосрочна процедура за управление на този запас. Тези мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на ICCAT.]*
- (29) На годишното си заседание през 2021 г. ICCAT прие и план за възстановяване на северноатлантическата акула мако (*Isurus oxyrinchus*), уловена във връзка с други риболовни дейности, уреждани от ICCAT, за да се сложи край на прекомерния риболов и постепенно да се постигнат равнища на биомаса, които са достатъчни за постигането на МУУ до 2070 г. Планът за възстановяване включва двугодишна забрана за задържане на борда, която започва през 2022 г. Общата смъртност от риболов беше определена на не повече от 250 тона до предоставянето на нови научни становища. Тези мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на ICCAT.]*
- (30) Съгласно няколко препоръки на ICCAT на Съюза се позволява, при поискване, да прехвърли определен процент от своята неизползвана квота от възможности за риболов от 2021 г. към 2023 г. До въвеждането на посочените препоръки на ICCAT в правото на Съюза квотите за определени запаси за отделните държави членки следва да се определят въз основа на общата квота на Съюза за 2023 г., определена от ICCAT, преди прехвърляне от ICCAT на неизползвани квоти или приспадания за количествата, получени в резултат на прекомерен риболов. Корекциите на квотите на отделните държави членки за 2023 г., отразяващи евентуални прехвърляния и приспадания, следва да бъдат извършени на по-късен етап въз основа на правилата на Съюза относно прехвърлянията и приспаданията — по-конкретно Регламент (ЕО) № 847/96, член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 или член 105 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.
- (31) [На годишното си заседание през 2021 г. Комисията за опазване на антарктическите живи морски ресурси (CCAMLR) прие ограничения на улова както за целевите видове, така и за видовете от прилова, за периода от 1 декември 2021 г. до 30 ноември 2022 г. Тези мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на CCAMLR.]*
- (32) На годишното си заседание през 2022 г. Комисията по рибата тон в Индийския океан (IOTC) запази приетите по-рано мерки, приложими в зоната на

компетентност на ИОТС. Тези мерки следва да продължат да се въвеждат в правото на Съюза.

- (33) Годишното заседание на Регионалната организация за управление на рибарството в южната част на Тихия океан (SPRFMO) ще се състои от 6 до 15 февруари 2023 г. Поради това настоящите мерки в зоната на Конвенцията SPRFMO, които са функционално свързани с ОДУ, следва да бъдат временно запазени до провеждането на годишното заседание и определянето на ОДУ за 2023 г.
- (34) На годишното си заседание през 2022 г. Междоамериканската комисия за тропическа риба тон (IATTC) реши да запази мерките, прилагани понастоящем в зоната на конвенцията. Тези мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза.
- (35) [На годишното си заседание за 2021 г. Комисията за опазване на южния червен тон (CCSBT) определи годишния ОДУ за южен червен тон (*Thunnus maccoyii*) за тригодишен период (2021—2023 г.) на същото равнище като за предходния тригодишен период. Тази мярка следва да бъде въведена в правото на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на CCSBT.]*
- (36) [На годишното си заседание през 2021 г. Организацията за риболова в Югоизточния Атлантически океан (SEAFO) реши да запази по-голямата част от настоящите равнища на ОДУ за основните видове в своята област на компетентност до годишното си заседание през 2023 г. ОДУ за патагонския кликач (*Dissostichus eleginoides*) и за пелагичните криви раци (*Chaceon spp.*) беше леко намален в съответствие с научните становища. Тези мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на SEAFO.]*
- (37) На годишното си заседание през 2021 г. Комисията за риболова в Западния и Централния Тихи океан (WCPFC) реши да запази действащите понастоящем в зоната на Конвенцията WCPFC мерки. Тези мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на WCPFC.]*
- (38) На 43-тото си годишно заседание през 2021 г. Организацията за риболова в северозападната част на Атлантическия океан (NAFO) прие редица възможности за риболов за 2022 г. за някои запаси в подзони 1—4 от зоната на Конвенцията NAFO. Тези мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на NAFO.]*
- (39) На деветото си заседание през 2022 г. страните по Споразумението за риболов в Южния Индийски океан (SIOFA) запазиха вече приетите възможности за риболов за запасите, попадащи в обхвата на посоченото споразумение. Тези мерки следва да продължат да се въвеждат в правото на Съюза.
- (40) През 2021 г. Съюзът, Обединеното кралство и Норвегия проведеха тристранни консултации относно шест общи и съвместно управлявани запаса в зоната на Северно море и в съседните зони с цел постигане на съгласие относно управлението на тези запаси, включително възможностите за риболов за следващата година. Тези консултации бяха проведени между 28 октомври и 10 декември 2021 г. въз основа на позицията на Съюза, одобрена от Съвета.

Резултатите от тях бяха документирани на 10 декември 2021 г. в съгласуван протокол между Съюза, Обединеното кралство и Норвегия. Съответните възможности за риболов следва да бъдат определени на равнището, установено в посочения съгласуван протокол, като другите мерки, функционално свързани с възможностите за риболов, които също са определени в съгласувания протокол, следва да бъдат въведени в правото на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след тристранните консултации между Съюза, Обединеното кралство и Норвегия.]*

- (41) [Следва да бъдат установени възможностите за риболов на атлантическа треска (*Gadus morhua*) в Северно море, за да се насърчат условията на равнопоставеност за операторите от Съюза спрямо операторите от трети държави в съответствие с член 28, параграф 2, буква г) от Регламент (ЕС) № 1380/2013 и да се осигури възстановяването на този запас над равнищата, при които може да се постигне МУУ, в съответствие с член 2, параграф 2 от същия регламент. С цел да се осигури възстановяването на запаса следва да бъдат запазени функционално свързаните мерки, договорени съвместно с Обединеното кралство и Норвегия.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след тристранните консултации между Съюза, Обединеното кралство и Норвегия.]*
- (42) [През 2021 г. Съюзът и Норвегия проведеха двустранни консултации относно два общи и съвместно управлявани запаса в района на Скагерак с цел договаряне на управлението на тези запаси, включително възможностите за риболов за следващата година, достъпа до водите и обмена на възможности за риболов. Консултациите бяха проведени между 8 ноември и 10 декември 2021 г. въз основа на позицията на Съюза, одобрена от Съвета. Резултатите от тях бяха документирани на 10 декември 2021 г. в три съгласувани протокола между Съюза и Норвегия. Съответните възможности за риболов следва да бъдат определени на равнището, установено в посочените съгласувани протоколи, като другите разпоредби от съгласуваните протоколи следва да бъдат въведени в правото на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след консултациите между Съюза и Норвегия.]*
- (43) [През 2019 г. ICES отбеляза, че уловът на херинга (*Clupea harengus*) в участък 3а следва да бъде възможно най-близък до нула, като се има предвид, че без допълнително ограничаване на зоната или времето за улова на херинга, уловът на херинга, хвърляща хайвер през пролетта в западната част на Балтийско море, би бил неизбежен. Най-новата информация на ICES показва нарастващото смесване в Скагерак и Северно море на херинга, хвърляща хайвер през пролетта в западната част на Балтийско море, с херинга от Северно море, като по-голямата част от улова на херинга, хвърляща хайвер през пролетта в западната част на Балтийско море, понастоящем се извършва в района на Скагерак и в по-малка степен в източната част на Северно море.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след консултациите между Съюза и Норвегия.]*
- (44) В съгласувания протокол от двустранните консултации между Съюза и Норвегия за Скагерак Съюзът се ангажира да ограничи действителния си улов в Скагерак до 969 тона, докато Норвегия се съгласи да прехвърли най-малко 95 % от квотата си към Северно море, за да защити херингата, хвърляща хайвер през пролетта в западната част на Балтийско море. Съответно се предлага да се ограничи общият улов на флотите от тип C (HER/03A.) и D (HER/03A-BC) за

съответните държави членки чрез добавяне на специална бележка под линия към таблиците за ОДУ на тези квоти, като същевременно се запази равнището на квотите в таблиците, за да се отрази относителната стабилност и да се регулира свързаната междузонова гъвкавост. В случая на Норвегия максималният действителен улов, който би могъл да се извърши във водите на Съюза от участък 3а на ICES, би съответствал на 167 тона (5 % от нейната квота).] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след консултациите между Съюза и Норвегия.]*

- (45) [Съгласно точка 13.11 от съгласувания протокол от двустранните консултации между Съюза и Норвегия за Скагерак Норвегия и Съюзът следва да могат да ловят до 100 % от квотата си за херинга в Скагерак в Северно море с цел опазване на херингата, хвърляща хайвер през пролетта в западната част на Балтийско море. Тъй като двустранните консултации с Обединеното кралство за 2022 г. още не бяха приключили, не беше възможно да се потвърди на 20 декември, че междузоновата гъвкавост във водите на Обединеното кралство за 2022 г. за HER/03A ще бъде запазена. Поради това е необходимо изрично да се посочи, че междузоновата гъвкавост по отношение на водите на Обединеното кралство в съответните бележки под линия за флотите от тип С няма да се прилага, докато Съюзът и Обединеното кралство не се споразумеят за такава гъвкавост в рамките на консултациите между тези две страни.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след консултациите между Съюза и Норвегия и консултациите между Съюза и Обединеното кралство.]*
- (46) [В точка 13.12 от съгласувания протокол от двустранните консултации между Съюза и Норвегия за Скагерак Съюзът обяви намерението си да използва известна гъвкавост в зоните на Северно море 4а и 4б, равняваща се на дела на Съюза от 5,7 % от количеството за флота от тип А или 21 038 тона.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след консултациите между Съюза и Норвегия.]*
- (47) [Съюзът проведе двустранни годишни консултации с Фарьорските острови относно обмена на квоти и реципрочния достъп за 2022 г. Тези консултации не доведоха до сключването на споразумение през 2021 г.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след консултациите между Съюза и Фарьорските острови.]*
- (48) [През 2021 г. Съюзът и Обединеното кралство проведеха двустранни консултации относно определянето на множество равнища на ОДУ за 2022 г. за запасите, посочени в приложение 35 към Споразумението за търговия и сътрудничество между ЕС и Обединеното кралство²², в съответствие с член 498, параграф 2, член 498, параграф 4, букви а) — г) и член 498, параграф 6 от споразумението. Консултациите бяха проведени между 11 ноември и 21 декември 2021 г. въз основа на позицията на Съюза, одобрена от Съвета. Резултатите от тях бяха документирани в писмения протокол, който беше одобрен от Съвета на 21 декември 2021 г. и подписан на същата дата от ръководителя на делегацията на Обединеното кралство и от представителя на

²²

Споразумение за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна (ОВ L 149, 30.4.2021 г., стр. 10).

Комисията от името на Съюза в съответствие с член 498, параграф 6 от Споразумението за търговия и сътрудничество и Решение (ЕС) 2021/1875 на Съвета²³. Съответните възможности за риболов следва да бъдат определени на равнището, установено в посочения писмен протокол, като другите мерки, функционално свързани с възможностите за риболов, които също са определени в писмения протокол, следва да бъдат въведени в правото на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след консултациите между Съюза и Обединеното кралство.]*

- (49) [Съществуват няколко общи запаса, управлявани съвместно с Обединеното кралство, които ICES подложи на оценка спрямо МУУ и за които издаде научно становище за нулев улов. Съюзът и Обединеното кралство се споразумяха, че е целесъобразно да се определят специфични равнища на ОДУ за прилова за тези запаси. Тези равнища на ОДУ следва да бъдат определени по начин, който гарантира намаляване на смъртността при посочените запаси и осигурява стимули за подобряване на селективността и за избягване на прилова на тези запаси.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след консултациите между Съюза и Обединеното кралство.]*
- (50) [Съюзът положи усилия за постигането на възможно най-високо равнище на сближаване с Обединеното кралство при прилагането на задължението за разтоварване на сушата, включително изключенията от това задължение съгласно член 15, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, за да се гарантира спазването на целите за опазване и условията на равнопоставеност в съответствие с член 28, параграф 2, буква г) от Регламент (ЕС) № 1380/2013. При договарянето с Обединеното кралство на възможностите за риболов на запасите, за които се прилага задължението за разтоварване на сушата, е отчетен фактът, че изхвърлянето на улов вече е принципно забранено. Съответно количествата, които могат да се изхвърлят като изключение от задължението за разтоварване на сушата, бяха приспаднати от квотата на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след консултациите между Съюза и Обединеното кралство.]*
- (51) [Съюзът и Обединеното кралство се споразумяха да продължат да прилагат подхода, разработен за целите на опазване на северния запас от лаврак, който е определен в член 11 от Регламент (ЕС) 2021/92²⁴. Съгласно този подход общият риболовен натиск върху запаса трябва да се запази под равнището, препоръчано от ICES, или на същото равнище. Поради това през 2023 г. следва да продължат да се налагат мерки за ограничаване на улова на посочения запас в участъци 4b, 4c, 7a и 7d—7h на ICES. Съюзът и Обединеното кралство вече се споразумяха да подхождат приоритетно към подобряването на инструмента на ICES за оценка на запаса от лаврак, за да се осигури възможност за прогнозни изчисления въз основа на модели за МУУ. Съюзът и Обединеното кралство също така се споразумяха, че е необходимо да се запазят съществуващите мерки за

²³ Решение (ЕС) 2021/1875 на Съвета от 22 октомври 2021 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза при годишните консултации с Обединеното кралство с оглед на договарянето на общия допустим улов (ОВ L 378, 26.10.2021 г., стр. 6).

²⁴ Регламент (ЕС) 2021/92 на Съвета от 28 януари 2021 г. за определяне на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси за 2021 г., приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза (ОВ L 31, 29.1.2022 г., стр. 31).

ограничаване на улова, приложими за любителския риболов.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след консултациите между Съюза и Обединеното кралство.]*

- (52) [Съюзът и Обединеното кралство се споразумяха да продължат да прилагат сезонните забрани за риболов на пясъчници (*Ammodytes* spp.) с някои теглени уреди в участъци 2a и 3a на ICES и подзона 4 на ICES, за да бъдат защитени местата за размножаване и да бъде ограничен уловът на млади екземпляри.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след консултациите между Съюза и Обединеното кралство.]*
- (53) [В съответствие с процедурата, предвидена в Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз, от една страна, и правителството на Гренландия и правителството на Дания, от друга страна, и протокола за изпълнение към него²⁵, Съвместният комитет определи равнището на възможностите за риболов, налични за Съюза във водите на Гренландия за 2022 г. Тези мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след консултациите между Съюза и правителствата на Гренландия и на Дания.]*
- (54) Що се отнася до възможностите за риболов на снежен краб (*Chionoecetes* spp.) в зоната около Свалбард, с Договора от 9 февруари 1920 г. относно Шпицберген (Свалбард) („Парижкият договор от 1920 г.“) се предоставя еднакъв и недискриминационен достъп до ресурсите около Свалбард за всички страни по договора, включително по отношение на рибарството. Позицията на Съюза относно този достъп във връзка с риболова на снежен краб на континенталния шелф около Свалбард е изложена в няколко вербални ноти до Норвегия, последните от които датират от 26 февруари 2021 г. и 28 юни 2021 г. С цел да се гарантира, че експлоатацията на снежен краб в зоната около Свалбард е съобразена с недискриминационни правила за управление, които може да се установят от Норвегия — която има суверенитет и юрисдикция в зоната съгласно съответните разпоредби на Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право и Парижкия договор от 1920 г. — е целесъобразно да се определи броят на корабите, на които се разрешава извършването на такъв риболов. Разпределянето на тези възможности за риболов между държавите членки е ограничено до 2023 г. Следва да се припомни, че в Съюза основната отговорност за изпълнение на приложимото право се носи от държавите членки на знамето.
- (55) Що се отнася до възможностите за риболов на атлантическа треска във водите на Свалбард, с Парижкия договор от 1920 г. на всички страни по него се предоставя равен и недискриминационен достъп до ресурсите около Свалбард, включително по отношение на рибарството. Поради това е целесъобразно Съветът да определи квотата на Съюза за атлантическа треска във водите на Свалбард и международните води от подзона 1 и участък 2b на ICES въз основа на референтния ОДУ за атлантическа треска в арктически води и историческите права на риболов на Съюза. В съответствие с политическата договореност от 29 април 2022 г. между Съюза и Норвегия във връзка с риболовните дейности в зони 1 и 2 на ICES Норвегия следва да определи квота за атлантическа треска за корабите на Съюза, извършващи риболов на този запас в подзони 1 и 2 на ICES,

²⁵

ОВ L 175, 18.5.2021 г., стр. 3.

която е в размер на 2,8274 % от референтния ОДУ в нейното законодателство. Равнището на тази квота, определено от Норвегия, съответства на дела на Съюза за този запас през минали периоди. Следва да се припомни, че в Съюза основната отговорност за изпълнение на приложимото право се носи от държавите членки на знамето.

- (56) В съответствие с отправената от Съюза декларация до Боливарска република Венесуела относно предоставянето на възможности за риболов във водите на Съюза на риболовни кораби, плаващи под знамето на Венесуела в изключителната икономическа зона край бреговете на Френска Гвиана²⁶, е необходимо да се определят възможностите за риболов на видовете от сем. Lutjanidae, които се предоставят на Венесуела във водите на Съюза.
- (57) За да се гарантират еднакви условия за прилагане на настоящия регламент, на Комисията следва да се предоставят изпълнителни правомощия, по силата на които да разреши на отделни държави членки да управляват разпределянето на риболовното усилие в съответствие със схема по киловатдни, да предоставя допълнителни дни в морето за окончателно преустановяване на риболовните дейности и за засилено присъствие на научни наблюдатели и да установи формати на таблици за събиране и предаване на информация за прехвърляне на дни в морето между риболовни кораби, плаващи под знамето на държава членка. Комисията следва да упражнява тези правомощия в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета²⁷.
- (58) Тъй като някои разпоредби следва да се прилагат без прекъсване и за да се избегне правната несигурност в периода между края на предходната година и датата на влизане в сила на Регламента за определяне на възможностите за риболов за следващата година, съдържащите се в настоящия регламент разпоредби, които се отнасят до забраните и до сезоните със забрана за риболов, следва да продължат да се прилагат в началото на 2024 г. до влизането в сила на Регламента за определяне на възможностите за риболов за 2024 г. Същевременно този вид разпоредби, които се прилагат от 1 януари 2023 г. до 31 декември 2024 г., следва да продължат да се прилагат в началото на 2025 г. до влизането в сила на Регламента за определяне на възможностите за риболов за 2025 г.
- (59) За да се избегне прекъсването на риболовните дейности и да се гарантира поминъкът на рибарите в Съюза, настоящият регламент следва да се прилага от 1 януари 2023 г., с изключение на разпоредбите относно ограниченията на риболовното усилие, които следва да се прилагат от 1 февруари 2023 г., и някои разпоредби относно определени региони, за които следва да се предвиди специална начална дата на прилагане. От съображения за спешност настоящият регламент следва да влезе в сила веднага след публикуването му.

²⁶ Решение (ЕС) 2015/1565 на Съвета от 14 септември 2015 г. за одобряване от името на Европейския съюз на декларация относно предоставянето на възможности за риболов във водите на ЕС на риболовни кораби, плаващи под знамето на Боливарска република Венесуела в изключителната икономическа зона към брега на Френска Гвиана (ОВ L 244, 19.9.2015 г., стр. 55).

²⁷ Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).

- (60) Някои международни мерки, които създават или ограничават възможностите за риболов за Съюза, бяха приети от съответните РОУР в края на 2022 г. и станаха приложими преди влизането в сила на настоящия регламент. Поради това разпоредбите за въвеждане на тези мерки в правото на Съюза следва да се прилагат с обратно действие. По-конкретно, тъй като риболовният сезон в зоната на Конвенцията CCAMLR обхваща периода от 1 декември до 30 ноември и съответно някои възможности за риболов или забрани в зоната на Конвенцията CCAMLR се определят за период, започващ на 1 декември 2022 г., съответните разпоредби на настоящия регламент следва да се прилагат от тази дата. Наред с това риболовният сезон за различните видове кликач (*Dissostichus spp.*) в зоната по Споразумението SIOFA обхваща периода от 1 декември до 30 ноември и съответно равнищата на ОДУ за тази група видове се определят за период, започващ от 1 декември 2022 г., поради което равнищата на ОДУ следва да се прилагат от тази дата. Това прилагане с обратно действие не засяга принципа на оправданите правни очаквания, тъй като корабите, плаващи под знамето на договаряща страна, нямат право да извършват риболов в зоната на Конвенцията CCAMLR и в зоната по Споразумението SIOFA без разрешение. Наред с това в съответствие с правилата на ICCAT държавите членки следва да гарантират, че техните риболовни кораби не разполагат УПР през 15-те дни преди началото на периода на забрана, т.е. от 17 декември 2022 г. нататък,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ДЯЛ I ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1 Предмет

1. С настоящия регламент се определят възможностите за риболов, налични във водите на Съюза и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза, по отношение на определени рибни запаси, включително някои дълбоководни рибни запаси.
2. Възможностите за риболов, посочени в параграф 1, включват:
 - а) ограниченията на улова за 2023 г. и — когато е посочено в настоящия регламент — за 2024 г.;
 - б) ограниченията на риболовното усилие за 2023 г., с изключение на ограниченията на риболовното усилие, посочени в приложение II, които трябва да се прилагат от 1 февруари 2023 г. до 31 януари 2024 г.;
 - в) възможностите за риболов за периода от 1 декември 2022 г. до 30 ноември 2023 г. за определени запаси в зоната на Конвенцията CCAMLR и за определени запаси в зоната на Споразумението SIOFA.

Член 2 Приложно поле

1. Настоящият регламент се прилага по отношение на следните риболовни кораби:

- а) риболовни кораби на Съюза; и
 - б) риболовни кораби на трети държави във водите на Съюза.
2. Настоящият регламент се прилага и по отношение на:
- а) някои видове любителски риболов, изрично посочени в съответните разпоредби на настоящия регламент; и
 - б) риболовните дейности с търговска цел от брега.

Член 3 *Определения*

За целите на настоящия регламент се прилагат определенията в член 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013. Наред с това се прилагат следните определения:

- а) „кораб на трета държава“ означава риболовен кораб, плаващ под знамето на трета държава и регистриран в нея;
- б) „любителски риболов“ означава риболовни дейности с нетърговска цел, използващи морски биологични ресурси за развлечение, туризъм или спорт;
- в) „международни води“ означава водите извън суверенитета или юрисдикцията на която и да е държава;
- г) „общ допустим улов“ (ОДУ) означава:
 - i) при видовете риболов, спрямо които се прилага изключението от задължението за разтоварване на сушата по член 15, параграфи 4—7 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 — количеството риба от всеки запас, което може да се разтоварва на сушата всяка година;
 - ii) при всички други видове риболов — количеството риба от всеки запас, което може да се лови всяка година;
- д) „квота“ означава дял от ОДУ, който е разпределен на Съюза, на държава членка или на трета държава;
- е) „аналитична оценка“ означава количествена оценка на тенденциите за даден запас въз основа на данни за биологичните характеристики и експлоатацията на запаса, за които в резултата на научен преглед е установено, че са с достатъчно добро качество за осигуряване на научно становище относно възможностите за бъдещ улов;
- ж) „размер на окото“ означава размерът на окото на риболовните мрежи съгласно определението в член 6, точка 34 от Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета²⁸;

²⁸ Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2019 г. за опазване на рибните ресурси и защита на морските екосистеми чрез технически мерки, за изменение на регламенти (ЕО) № 1967/2006 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и на регламенти (ЕС) № 1380/2013, (ЕС) 2016/1139, (ЕС) 2018/973, (ЕС) 2019/472 и (ЕС) 2019/1022 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 894/97, (ЕО) № 850/98, (ЕО) № 2549/2000, (ЕО) № 254/2002, (ЕО) № 812/2004 и (ЕО) № 2187/2005 на Съвета (ОВ L 198, 25.7.2019 г., стр. 105).

- з) „регистър на риболовния флот на Съюза“ означава регистърът, създаден от Комисията в съответствие с член 24, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;
- и) „риболовен дневник“ означава дневникът, посочен в член 14 от Регламент (ЕО) № 1224/2009;
- й) „измерителна шамандура“ означава шамандура, ясно обозначена с уникален референтен номер, позволяващ идентифициране на нейния собственик, и оборудвана със система за спътниково проследяване с цел наблюдение на местоположението ѝ;
- к) „действаща шамандура“ означава всяка измерителна шамандура, която е предварително активирана, включена и разположена в морето на плаващо устройство за привличане на рибата (УПР) или на парче дърво, която предава данни за местоположението и всяка друга налична информация — например информация от сонари;

Член 4 *Риболовни зони*

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения на зони:

- а) „зони на ICES (Международен съвет за изследване на морето)“ означава географските зони, определени в приложение III към Регламент (ЕО) № 218/2009 на Европейския парламент и на Съвета²⁹;
- б) „Скагерак“ означава географската зона, която на запад е ограничена от линията, прекарана от фара Hanstholm до фара Lindesnes, на юг — от линията, прекарана от фара Skagen до фара Tistlarna, и от тази точка — до най-близката точка на шведския бряг;
- в) „Категат“ означава географската зона, която на север е ограничена от линията, прекарана от фара Skagen до фара Tistlarna, и от тази точка — до най-близката точка на шведския бряг, а на юг — от линията, прекарана от Hasenøge до Gnibens Spids, от Korshage до Spodsbjerg и от Gilbjerg Hoved до Kullen;
- г) „функционална единица 16 от подзона 7 на ICES“ означава географската зона, ограничена от локсодромите, последователно съединяващи следните точки:
 - 53° 30' с.ш. 15° 00' з.д.,
 - 53° 30' с.ш. 11° 00' з.д.,
 - 51° 30' с.ш. 11° 00' з.д.,
 - 51° 30' с.ш. 13° 00' з.д.,
 - 51° 00' с.ш. 13° 00' з.д.,
 - 51° 00' с.ш. 15° 00' з.д.;
- д) „функционална единица 25 от участък 8с на ICES“ означава географската зона, ограничена от локсодромите, последователно съединяващи следните точки:

²⁹ Регламент (ЕО) № 218/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно предоставянето на статистика за номиналния улов на държавите членки, които извършват риболов в североизточната част на Атлантическия океан (ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 70).

- 43° 00' с.ш. 9° 00' з.д.,
 - 43° 00' с.ш. 10° 00' з.д.,
 - 43° 30' с.ш. 10° 00' з.д.,
 - 43° 30' с.ш. 9° 00' з.д.,
 - 44° 00' с.ш. 9° 00' з.д.,
 - 44° 00' с.ш. 8° 00' з.д.,
 - 43° 30' с.ш. 8° 00' з.д.;
- е) „функционална единица 26 от участък 9а на ICES“ означава географската зона, ограничена от локсодромите, последователно съединяващи следните точки:
- 43° 00' с.ш. 8° 00' з.д.,
 - 43° 00' с.ш. 10° 00' з.д.,
 - 42° 00' с.ш. 10° 00' з.д.,
 - 42° 00' с.ш. 8° 00' з.д.;
- ж) „функционална единица 27 от участък 9а на ICES“ означава географската зона, ограничена от локсодромите, последователно съединяващи следните точки:
- 42° 00' с.ш. 8° 00' з.д.,
 - 42° 00' с.ш. 10° 00' з.д.,
 - 38° 30' с.ш. 10° 00' з.д.,
 - 38° 30' с.ш. 9° 00' з.д.,
 - 40° 00' с.ш. 9° 00' з.д.,
 - 40° 00' с.ш. 8° 00' з.д.;
- з) „функционална единица 30 от участък 9а на ICES“ означава географската зона, попадаща под юрисдикцията на Испания в залива Кадис, и прилежащите води от участък 9а на ICES;
- и) „функционална единица 31 от участък 8с на ICES“ означава географската зона, ограничена от локсодромите, последователно съединяващи следните точки:
- 43° 30' с.ш. 6° 00' з.д.,
 - 44° 00' с.ш. 6° 00' з.д.,
 - 44° 00' с.ш. 2° 00' з.д.,
 - 43° 30' с.ш. 2° 00' з.д.;
- й) „заливът Кадис“ означава географската зона от участък 9а на ICES, разположена на изток от 7° 23' 48" з.д.;
- к) „зона на Конвенцията CCAMLR (Комисия за опазване на антарктическите живи морски ресурси)“ означава географската зона, определена в член 2, буква а) от Регламент (ЕО) № 601/2004 на Съвета³⁰;

³⁰

Регламент (ЕО) № 601/2004 на Съвета от 22 март 2004 г. за определяне на някои контролни мерки за риболовната дейност в зоната, обхваната от Конвенцията за опазване на живите морски

- л) „зони на СЕСАФ (Комитет по риболова в централната източна част на Атлантическия океан)“ означава географските зони, определени в приложение II към Регламент (ЕО) № 216/2009 на Европейския парламент и на Съвета³¹;
- м) „зона на Конвенцията IATTC (Междуамериканска комисия за тропическа риба тон)“ означава географската зона, определена в Конвенцията за укрепване на Междуамериканската комисия за тропическа риба тон, създадена от Конвенцията между Съединените американски щати и Република Коста Рика от 1949 г. („Конвенцията от Антигуа“)³²;
- н) „зона на Конвенцията ICCAT (Международна комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан)“ означава географската зона, определена в Международната конвенция за опазване на рибата тон в Атлантическия океан³³;
- о) „зона на компетентност на IOTC (Комисия по рибата тон в Индийския океан)“ означава географската зона, определена в Споразумението за създаване на Комисия по рибата тон в Индийския океан³⁴;
- п) „зони на NAFO (Организация за риболова в северозападната част на Атлантическия океан)“ означава географските зони, определени в приложение III към Регламент (ЕО) № 217/2009 на Европейския парламент и на Съвета³⁵;
- р) „зона на Конвенцията SEAFO (Организация за риболова в Югоизточния Атлантически океан)“ означава географската зона, определена в Конвенцията за опазване и управление на рибните ресурси в Югоизточния Атлантически океан³⁶;

ресурси на Антарктика, и изменящ Регламент (ЕИО) № 3943/90, Регламенти (ЕО) № 66/98 и (ЕО) № 1721/1999 (ОВ L 97, 1.4.2004 г., стр. 16).

³¹ Регламент (ЕО) № 216/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно предоставянето на статистика за номиналния улов на държавите членки, които извършват риболов в зони извън северната част на Атлантическия океан (ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 1).

³² ОВ L 224, 16.8.2006 г., стр. 24. Съюзът одобри Конвенцията за укрепване на IATTC посредством Решение 2006/539/ЕО на Съвета от 22 май 2006 г. за сключване, от името на Европейската общност, на Конвенцията за укрепване на Междуамериканската комисия за тропическа риба тон, създадена от Конвенцията между Съединените американски щати и Република Коста Рика от 1949 г. (ОВ L 224, 16.8.2006 г., стр. 22).

³³ ОВ L 162, 18.6.1986 г., стр. 34. Съюзът се присъедини към ICCAT с Решение 86/238/ЕИО на Съвета от 9 юни 1986 г. относно присъединяването на Общността към Международната конвенция за опазване на рибата тон в Атлантическия океан, изменена с протокола, приложен към заключителния акт от конференцията на пълномощните представители на държавите страни по Конвенцията, подписан в Париж на 10 юли 1984 г. (ОВ L 162, 18.6.1986 г., стр. 33).

³⁴ ОВ L 236, 5.10.1995 г., стр. 25. Съюзът се присъедини към IOTC с Решение 95/399/ЕО на Съвета от 18 септември 1995 г. за присъединяването на Общността към Споразумението за създаване на Комисия по рибата тон в Индийския океан (ОВ L 236, 5.10.1995 г., стр. 24).

³⁵ Регламент (ЕО) № 217/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно предоставянето на статистика за улова и риболовната дейност от държавите членки, които извършват риболов в северозападната част на Атлантическия океан (ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 42).

³⁶ ОВ L 234, 31.8.2002 г., стр. 40. Съюзът одобри Конвенцията SEAFO посредством Решение 2002/738/ЕО на Съвета от 22 юли 2002 г. относно сключването от Европейската общност на Конвенция за опазване и управление на рибните ресурси в Югоизточния Атлантически океан (ОВ L 234, 31.8.2002 г., стр. 39).

- с) „зона на Споразумението SIOFA (Споразумение за риболов в Южния Индийски океан)“ означава географската зона, определена в Споразумението за риболов в Южния Индийски океан³⁷;
- т) „зона на Конвенцията SPRFMO (Регионална организация за управление на рибарството в южната част на Тихия океан)“ означава географската зона, определена в Конвенцията за опазване и управление на рибните ресурси в открито море в южната част на Тихия океан³⁸;
- у) „зона на Конвенцията WCPFC (Комисия за риболова в Западния и Централния Тихи океан)“ означава географската зона, определена в Конвенцията за опазването и управлението на далекомигриращите рибни запаси в Западния и Централния Тихи океан³⁹;
- ф) „открити води на Берингово море“ означава географската зона на откритите води на Берингово море на повече от 200 морски мили от изходните линии, от които се измерва ширината на териториалните води на крайбрежните държави около Берингово море;
- х) „зона на припокриване между зоните на конвенциите IATTC и WCPFC“ означава географската зона, определена от следните граници:
 - 150° з.д.,
 - 130° з.д.,
 - 4° ю.ш.,
 - 50° ю.ш.;
- ц) „географски подзони на GFCM“ означава зоните съгласно определението в приложение I към Регламент (ЕС) № 1343/2011 на Европейския парламент и на Съвета⁴⁰.

³⁷ ОВ L 196, 18.7.2006 г., стр. 15. Съюзът одобри SIOFA посредством Решение 2008/780/ЕО на Съвета от 29 септември 2008 г. за сключване от името на Европейската общност на Споразумението за риболов в Южния Индийски океан (ОВ L 268, 9.10.2008 г., стр. 27).

³⁸ ОВ L 67, 6.3.2012 г., стр. 3. Съюзът одобри Конвенцията SPRFMO посредством Решение 2012/130/ЕС на Съвета от 3 октомври 2011 г. за одобряване, от името на Европейския съюз, на Конвенцията за опазване и управление на рибните ресурси в открито море в южната част на Тихия океан (ОВ L 67, 6.3.2012 г., стр. 1).

³⁹ ОВ L 32, 4.2.2005 г., стр. 3. Съюзът се присъедини към WCPFC с Решение 2005/75/ЕО на Съвета от 26 април 2004 г. за присъединяване на Общността към Конвенцията за опазването и управлението на далекомигриращите рибни запаси в Западния и Централния Тихи океан (ОВ L 32, 4.2.2005 г., стр. 1).

⁴⁰ Регламент (ЕС) № 1343/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2011 г. относно определени разпоредби за риболова в зоната по Споразумението за GFCM (Генералната комисия по рибарство в Средиземно море) и за изменение на Регламент (ЕО) № 1967/2006 на Съвета относно мерките за управление на устойчивата експлоатация на рибните ресурси в Средиземно море (ОВ L 347, 30.12.2011 г., стр. 44).

ДЯЛ II

ВЪЗМОЖНОСТИ ЗА РИБОЛОВ

ЗА РИБОЛОВНИТЕ КОРАБИ НА СЪЮЗА

Глава I

Общи разпоредби

Член 5

ОДУ и разпределяне

1. Равнищата на ОДУ за риболовните кораби на Съюза във водите на Съюза и в определени води извън Съюза и разпределянето на този ОДУ между държавите членки, както и условията, функционално свързани с него, според случая, са определени в приложение I.
2. На риболовните кораби на Съюза може да се разреши да извършват риболов във водите под юрисдикцията в областта на рибарството на Фарьорските острови, Гренландия, Норвегия и в риболовната зона около остров Ян Майен в рамките на равнищата на ОДУ, посочени в приложение I, и при спазване на условията, посочени в член 19 и част A от приложение V към настоящия регламент и в Регламент (ЕС) 2017/2403 на Европейския парламент и на Съвета⁴¹ и разпоредбите за неговото прилагане.
3. На риболовните кораби на Съюза може да се разреши да извършват риболов във водите под юрисдикцията в областта на рибарството на Обединеното кралство в рамките на равнищата на ОДУ, определени в приложение I, и при спазване на условията, посочени в член 19 от настоящия регламент и в Регламент (ЕС) 2017/2403 и разпоредбите за неговото прилагане.

Член 6

Равнища на ОДУ, които се определят от държавите членки

1. Равнищата на ОДУ за някои рибни запаси, посочени в приложение I, се определят от съответната държава членка.
2. Посочените в параграф 1 равнища на ОДУ, които се определят от дадена държава членка:
 - а) трябва да отговарят на принципите и правилата на ОПОР, и по-специално на принципа за устойчива експлоатация на запасите; и
 - б) трябва да водят до експлоатация на запаса, която е:
 - i) ако има аналитична оценка — в съответствие с максималния устойчив улов, с възможно най-висока степен на вероятност; или
 - ii) ако няма аналитична оценка или тя е непълна — в съответствие с подхода на предпазливост при управлението на рибарството.

⁴¹ Регламент (ЕС) 2017/2403 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 г. относно устойчивото управление на външните риболовни флотове и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1006/2008 на Съвета (ОВ L 347, 28.12.2017 г., стр. 81).

3. До 15 март 2023 г. всяка от съответните държави членки представя на Комисията следната информация:
 - а) определените от нея равнища на ОДУ;
 - б) събраните, оценени и използвани като база за определяне на ОДУ от нея данни;
 - в) данни за съответствието между определените равнища на ОДУ и параграф 2.
4. По отношение на ОДУ за афанопус (*Aphanopus carbo*) в зона 34.1.2 на СЕСАФ Португалия представя посочената в параграф 3 информация за този ОДУ за 2023 г. до 15 март 2023 г., а информацията за ОДУ за 2024 г. — до 15 март 2024 г.

Член 7

Условия за разтоварване на сушата на улова и прилова

1. Уловът, по отношение на който не се прилага задължението за разтоварване на сушата по член 15 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, се задържа на борда или се разтоварва на сушата единствено ако:
 - а) е извършен от риболовни кораби, плаващи под знамето на държава членка, която има квота и тази квота не е изчерпана; или
 - б) представлява част от квота на Съюза, която не е била разпределена между държавите членки и не е изчерпана.
2. За целите на дерогацията от задължението за отчитане на улова спрямо съответните квоти, предвидена в член 15, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, запасите от нецелеви видове в рамките на безопасните биологични граници, посочени в същия член, са определени в приложение I към настоящия регламент.

Член 8

Механизъм за размяна на квоти за ОДУ за неизбежния прилов

1. За да се вземе предвид задължението за разтоварване на сушата и да се предоставят квоти за прилов на някои видове на държавите членки без квота, за равнищата на ОДУ, посочени в приложение IA, се прилага механизмът за размяна на квоти, установен в параграфи 2—5 от настоящия член.
2. В резерв за размяна на квоти (наричан по-нататък „резервът“), който става достъпен от 1 януари 2023 г., се заделят 6 % от всяка разпределена на държава членка квота от ОДУ за атлантическа треска (*Gadus morhua*) в Келтско море, атлантическа треска във водите на запад от Шотландия, меджид в Ирландско море и писия в участъци 7h, 7j и 7k на ICES, както и 3 % от всяка квота от ОДУ за меджид във водите на запад от Шотландия. Държавите членки без квота имат изключителен достъп до резерва до 31 март 2023 г.
3. Количествата, изтеглени от резерва, не могат да се разменят, нито да се прехвърлят за следващата година. След 31 март 2023 г. всички неизползвани количества се връщат на държавите членки, които първоначално са допринесли към резерва.

4. Държавите членки без квота предоставят в замяна квоти за запасите, посочени в част В от приложение IА, освен ако държавата членка без квота и държавата членка, допринасяща към резерва, се споразумеят за друго.
5. Квотите, посочени в параграф 4, трябва да са с еквивалентна търговска стойност, определена въз основа на пазарен обменен курс или други взаимно приемливи обменни курсове. При липса на алтернативи еквивалентната търговска стойност се определя въз основа на средните цени за Съюза от предходната година, съобщени от Европейската обсерватория на пазара на продукти от риболов и аквакултура.
6. Когато посоченият механизъм за размяна на квоти, установен в параграфи 2—5, не позволява на държавите членки да покрият своя неизбежен прилов в сходна степен, държавите членки полагат усилия да се споразумеят за размяната на квоти съгласно член 16, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, като гарантират, че разменяните квоти са с еквивалентна търговска стойност.

Член 9

Ограничение на риболовното усилие в участък 7е на ICES

1. За периода, посочен в член 1, параграф 2, буква б) от настоящия регламент, техническите аспекти на правата и задълженията по отношение на управлението на запаса от морски език в участък 7е на ICES са определени в приложение II.
2. По искане на държава членка, подадено в съответствие с точка 7.4 от приложение II, Комисията може да приеме акт за изпълнение, чрез който да разпредели на посочената държава членка определен брой дни в морето в допълнение към дните, посочени в точка 5 от приложение II, за които може да разреши престой в участък 7е на ICES на риболовен кораб, плаващ под нейното знаме, когато носи на борда си регламентирани уреди. Комисията приема посочения акт за изпълнение в съответствие с процедурата по разглеждане, определена в член 57, параграф 2 от настоящия регламент.
3. По искане на държава членка Комисията може приеме акт за изпълнение, чрез който да разпредели на посочената държава членка не повече от три дни в периода между 1 февруари 2023 г. и 31 януари 2024 г. в допълнение към дните, посочени в точка 5 от приложение II, през които дни даден риболовен кораб може да присъства в участък 7е на ICES въз основа на засилена програма за присъствие на научни наблюдатели, посочена в точка 8.1 от приложение II. Тя извършва това разпределяне въз основа на описанието, представено от въпросната държава членка в съответствие с точка 8.3 от приложение II, и след консултация с НТИКР. Посоченият акт за изпълнение се приема в съответствие с процедурата по разглеждане, определена в член 57, параграф 2 от настоящия регламент.

[Член 10]

Мерки по отношение на риболова на лаврак в участъци 4b, 4c и 6a на ICES и подзона 7 на ICES

1. На риболовните кораби на Съюза, както и при какъвто и да е риболов с търговска цел от брега, се забранява риболовът на лаврак (*Dicentrarchus labrax*)

в участъци 4b и 4c на ICES и подзона 7 на ICES, както и задържането на борда, трансбордирането, преместването или разтоварването на сушата на лаврак, уловен в тази зона.

2. Забраната, установена в параграф 1, не се прилага по отношение на прилова на лаврак при търговски риболов с мрежи от брега. Това изключение се прилага само за броя на по-рано използваните крайбрежни мрежи, като за основа се използва броят отпреди 2017 г. Не се позволява целеви търговски риболов на лаврак с мрежи от брега, а разтоварване на сушата се разрешава само за неизбежен прилов на лаврак.
3. Чрез дерогация от параграф 1 през януари 2023 г. и в периода от 1 април до 31 декември 2023 г. риболовните кораби на Съюза в участъци 4b, 4c, 7d, 7e, 7f и 7h на ICES могат да извършват риболов на лаврак, да задържат на борда, да трансбордират, да преместват или разтоварват на сушата лаврак, уловен в тази зона със следните уреди и в рамките на следните ограничения:
 - а) с дънни тралове⁴² при неизбежен прилов — не повече от 760 килограма на два календарни месеца (януари и април, май и юни, юли и август, септември и октомври, ноември и декември) и 5 % от теглото на общия улов на морски организми, държани на борда и уловени от съответния риболовен кораб при един риболовен рейс;
 - б) с грибове⁴³ при неизбежен прилов — не повече от 760 килограма на два календарни месеца (януари и април, май и юни, юли и август, септември и октомври, ноември и декември) и 5 % от теглото на общия улов на морски организми, държани на борда и уловени от съответния риболовен кораб при един риболовен рейс;
 - в) с куки и въдици⁴⁴ — не повече от 5,95 тона на риболовен кораб;
 - г) с фиксирани хрилни мрежи⁴⁵ при неизбежен прилов — не повече от 1,5 тона на риболовен кораб.

Дерогациите, предвидени в първа алинея, буква в), се прилагат по отношение на риболовните кораби на Съюза, които са регистрирали улов на лаврак с куки и въдици в периода 1 юли 2015 г. — 30 септември 2016 г.

Дерогациите, предвидени в първа алинея, буква г), се прилагат по отношение на риболовните кораби на Съюза, които са регистрирали улов на лаврак с фиксирани хрилни мрежи в периода 1 юли 2015 г. — 30 септември 2016 г.

В случай на заместване на риболовен кораб на Съюза държавите членки могат да разрешат дерогациите да се прилагат за друг риболовен кораб на Съюза, при условие че не се увеличава броят на обхванатите от всяка от дерогациите риболовни кораби на Съюза, нито общият им риболовен капацитет.

4. Ограниченията на улова, определени в параграф 3, не могат да се прехвърлят от един риболовен кораб на друг, нито от един двумесечен период в друг, когато е приложимо ограничение от два календарни месеца.

⁴² Всички видове дънни тралове (OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS и TB).

⁴³ Всички видове грибове (SSC, SDN, SPR, SV, SB и SX).

⁴⁴ Всички видове риболовна дейност с парагади или въдици (LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX и LLS).

⁴⁵ Всички фиксирани хрилни мрежи и капани (GTR, GNS, GNC, FYK, FPN и FIX).

За кораби на Съюза, използващи повече от един риболовен уред в два календарни месеца, се прилага най-ниското ограничение на улова, съдържащо се в параграф 3, за всеки от риболовните уреди.

Не по-късно от 15 дни след края на всеки месец държавите членки представят на Комисията доклади за целия улов на лаврак с разбивка по вид на използвания уред.

5. При любителски риболов, включително от брега, в участъци 4b, 4c, 6a и 7a—7k на ICES:
 - а) от 1 януари до 28 февруари 2023 г. и от 1 до 31 декември 2023 г.:
 - i) се разрешава риболов на лаврак с въдици със или без пръчка само на принципа „улавяне и освобождаване“;
 - ii) се забранява задържането, преместването, трансбордирането и разтоварването на сушата на лаврак, уловен в посочената зона;
 - б) от 1 март до 30 ноември 2023 г.:
 - i) могат да се улавят и задържат не повече от два екземпляра лаврак на рибар дневно;
 - ii) минималният размер на задържания лаврак трябва да е 42 cm;
 - iii) за улова или задържането на лаврак не могат да бъдат използвани фиксирани мрежи.
6. Параграф 5 не засяга евентуалните по-строги национални мерки по отношение на любителския риболов.]

Член 11

Мерки по отношение на риболова на лаврак в участъци 8a и 8b на ICES

1. В съответствие с член 4, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2019/472 Франция и Испания гарантират, че смъртността от риболов на запаса от лаврак в участъци 8a и 8b на ICES при извършван от техни кораби търговски и любителски риболов не надвишава стойността на F_{MSY} съгласно определението в член 2, точка 5 от същия регламент.
2. При любителски риболов, включително от брега, в участъци 8a и 8b на ICES:
 - а) могат да се улавят и задържат не повече от два екземпляра лаврак на рибар дневно;
 - б) за улова или задържането на лаврак не могат да бъдат използвани фиксирани мрежи.
3. Параграф 2 не засяга евентуалните по-строги национални мерки по отношение на любителския риболов.

[Член 12

Мерки по отношение на риболова на европейска змиорка

1. Всяка търговска и любителска риболовна дейност, съответстваща на определението в член 4, параграф 1, точка 28 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, по отношение на европейска змиорка (*Anguilla anguilla*) през всеки етап от нейния жизнен цикъл се забранява съответно във всички морски води на Съюза

и прилежащите бракични води като естуари, крайбрежни лагуни и преходни води, както и за риболовните кораби на Съюза в международни води.

2. За тази цел се установява период на забрана (или, когато е целесъобразно, периоди на забрана), който трябва да отговаря на следните кумулативни условия:
 - а) срокът му на действие да е шест последователни месеца, като може да приключи през 2024 г. (според случая);
 - б) да обхваща съответните последователни седмици и месеци от основната миграция на европейската змиорка — съответно етапа „стъклени“ змиорки и „сребърни“ змиорки;
 - в) да обхваща месеца на пиковата миграция и да включва също период от най-малко два месеца преди и след месеца на пиковата миграция;
 - г) що се отнася до проливите и трансграничните зони, периодът трябва да е съобразен с особеностите на разположените в близост зони, като при необходимост съседните държави членки и региони полагат усилия за договаряне на този период в рамките на съответните консултативни форуми.
3. За да се вземат предвид географските и времевите миграционни модели на змиорките на всеки етап от жизнения им цикъл, всяка съответна държава членка определя:
 - а) седмиците и месеците на основната миграция на европейската змиорка съответно на етапа „стъклени“ змиорки и „сребърни“ змиорки въз основа на най-добрата налична научна информация относно миграцията на змиорките, обхващаща последните 10 години, включително периода на пиковата миграция и неговия пиков месец за всяка географска зона, която е от значение, включително проливите и трансграничните зони; и
 - б) подходящия период (или периоди) на забрана съгласно параграфи 1 и 2 въз основа на критериите, определени в параграф 2 и параграф 3, буква а), за своите води и съседните международни води за всяка от следните зони:
 - i) зоната на ICES съгласно определението в член 4, буква а) от настоящия регламент; и
 - ii) зоната, обхваната от географски подзони 1—27 на GFCM съгласно определението в член 4, буква ц) от настоящия регламент.
4. Не по-късно от 31 януари 2023 г. всяка от съответните държави членки предоставя на Комисията:
 - а) информация относно определения от нея период (или периодите) на забрана, посочен в параграф 3, буква б); и
 - б) съпътстваща информация, включително информацията, посочена в параграф 3, буква а), с която се обосновават избраните периоди; и
 - в) съответните национални мерки.]

Член 13

Специални разпоредби относно разпределянето на възможностите за риболов

1. Установеното с настоящия регламент разпределяне на възможности за риболов между държавите членки се извършва, без да се засягат:
 - а) размените съгласно член 16, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;
 - б) приспаданията и преразпределенията съгласно член 37 от Регламент (ЕО) № 1224/2009;
 - в) преразпределенията съгласно членове 12 и 47 от Регламент (ЕС) 2017/2403;
 - г) допълнителните разтоварвания на сушата, разрешени съгласно член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 и член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;
 - д) количествата, удържани съгласно член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 и член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;
 - е) приспаданията съгласно членове 105, 106 и 107 от Регламент (ЕО) № 1224/2009;
 - ж) прехвърлянето и размяната на квоти съгласно членове 20 и 52 от настоящия регламент.
2. Запасите, за които се прилага предпазен или аналитичен ОДУ за целите на управлението на ОДУ и на квотите в две последователни години, предвидено в Регламент (ЕО) № 847/96, са определени в приложение I към настоящия регламент.
3. Освен ако в приложение I към настоящия регламент не е посочено друго, член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 се прилага за запасите, по отношение на които е предвиден предпазен ОДУ, а член 3, параграфи 2 и 3 и член 4 от същия регламент — за запасите, по отношение на които е предвиден аналитичен ОДУ.
4. Членове 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилагат, когато държава членка използва възможността за гъвкавост по отношение на квотите в две последователни години, предвидена в член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013.

[Член 14

Риболовни сезони със забрана за риболов на пясъчници

В периодите от 1 януари до 31 март 2023 г. и от 1 август до 31 декември 2023 г. се забранява търговският риболов на пясъчници (*Ammodytes* spp.) с дънни тралове, грибове или сходни теглени уреди с размер на окото под 16 mm в участъци 2а и 3а на ICES и в подзона 4 на ICES.]

[Член 15

Коригиращи мерки по отношение на атлантическата треска в Северно море

1. Зоните със забрана за риболов, с изключение на риболов с пелагични уреди (мрежи гъргър и тралове), и периодите, през които се прилагат забраните, са посочени в приложение IV.

2. Забранява се на кораби, които извършват риболов с дънни тралове и грибове с минимален размер на окото най-малко 70 mm в участъци 4a и 4b на ICES или най-малко 90 mm в участък 3a на ICES, и с парагади⁴⁶, да извършват риболов във водите на Съюза от участък 4a на ICES, на север от 58° 30' 00" с.ш. и на юг от 61° 30' 00" с.ш., както и във водите на Съюза от участъци 3a.20 (Скагерак), 4a и 4b на ICES, на север от 57° 00' 00" с.ш. и на изток от 5° 00' 00" и.д.
3. Чрез дерогация от параграф 2 риболовните кораби, посочени в същия параграф, могат да извършват риболов в зоните, посочени в същия параграф, при условие че отговарят най-малко на един от следните критерии:
- а) техният улов на атлантическа треска не надвишава 5 % от общия им улов за риболовен рейс; приема се, че на този критерий отговарят риболовните кораби, чийто улов на атлантическа треска през периода 2017—2019 г. не е надвишавал 5 % от общия им улов, при условие че продължават да използват същия риболовен уред, който са използвали през посочения период; тази презумпция може да бъде оборена;
 - б) използва се регламентиран дънен трал или гриб с висока селективност, което според научно изследване води до намаляване на улова на атлантическа треска най-малко с 30 % в сравнение с корабите, които ловят риба с базови размери на окото за теглени уреди съгласно посоченото в част Б, точка 1.1 от приложение V към Регламент (ЕС) 2019/1241; такива изследвания могат да бъдат подлагани на оценка от НТИКР и в случай че тя е отрицателна, съответните уреди вече не се считат за приемливи за използване в зоните, посочени в параграф 2 от настоящия член;
 - в) за кораби, които извършват риболов с дънни тралове и грибове с размер на окото 100 mm или повече (TR1), се използват следните уреди с висока селективност:
 - i) мрежи с минимален размер на окото на тялото на мрежата минимум 600 mm;
 - ii) повдигната долна яка (0,6 m);
 - iii) хоризонтално разделящо мрежено платно с мрежено платно за измъкване с голям размер на окото;
 - г) за кораби, които извършват риболов с дънни тралове и грибове с размер на окото 70 mm или повече в участък 4a на ICES, 90 mm или повече в участък 3a на ICES и по-малък от 100 mm (TR2), се използват следните уреди с висока селективност:
 - i) хоризонтална сортираща решетка с максимално разстояние между пръчките на решетката 50 mm за разделяне на калканоподобни и кръгли риби, с неблокиран изход за кръглите риби;
 - ii) мрежено платно Селтра с квадратен отвор на мрежата 300 mm;
 - iii) сортираща решетка с максимално разстояние между пръчките на решетката 35 mm, с неблокиран изход за рибите;

⁴⁶

Кодове на риболовните уреди: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB, SDN, SSC, SX, LL, LLS.

- д) риболовните кораби са включени в национален план за избягване на улова на атлантическа треска, чиято цел е чрез пространствени или технически мерки или комбинация от тях уловът на този вид да бъде съобразен със смъртността от риболов, която отговаря на определените възможности за риболов, основани на равнищата от научните становища; тези планове се подлагат на оценка не по-късно от два месеца след привеждането им в изпълнение, като в случая на държавите членки тази оценка се извършва от НТИКР, а в случая на трети държави — от съответния национален научен орган; при необходимост плановете се преразглеждат допълнително, ако при извършената оценка бъде установено, че целта на националния план за избягване на улова на атлантическа треска няма да бъде постигната.
4. Държавите членки подобряват наблюдението, контрола и надзора на риболовните кораби, посочени в параграф 2, за да се гарантира спазването на условията, определени в параграф 3.
5. Настоящият член не се прилага за риболовните дейности, извършвани единствено с цел научни изследвания, при условие че тези изследвания се провеждат при спазване на член 25 от Регламент (ЕС) 2019/1241.]

Член 16

Коригиращи мерки по отношение на атлантическата треска в Категат

1. Корабите на Съюза, извършващи риболов в Категат с дънни тралове⁴⁷ с минимален размер на окото 70 mm, използват един от следните селективни уреди:
- а) сортираща решетка с максимално разстояние между пръчките на решетката 35 mm, с неблокиран изход за рибите;
 - б) сортираща решетка с максимално разстояние между пръчките на решетката 50 mm за разделяне на калканоподобни и кръгли риби, с неблокиран изход за кръглите риби;
 - в) мрежено платно Селтра с квадратен отвор на мрежата 300 mm;
 - г) регламентиран уред с висока селективност, чиито технически характеристики съгласно научно изследване, оценено от НТИКР, водят до улов на по-малко от 1,5 % атлантическа треска, ако това е единственият уред, който риболовният кораб носи на борда.
2. Риболовните кораби на Съюза, които участват в проект, управляван от държава членка, и разполагат с функциониращо оборудване за напълно документиран риболов, могат да използват уред в съответствие с част Б от приложение V към Регламент (ЕС) 2019/1241. Съответната държава членка предава на Комисията списък на тези кораби.
3. Настоящият член не се прилага за риболовните дейности, извършвани единствено с цел научни изследвания, при условие че тези изследвания се провеждат при спазване на член 25 от Регламент (ЕС) 2019/1241.

⁴⁷

Кодове на риболовните уреди: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB.

[Член 17 по-долу ще бъде актуализиран след консултациите между Съюза и третите държави.]

Член 17

Забранени видове

1. На риболовните кораби на Съюза се забранява да извършват риболов, да задържат на борда, да трансбордират и да разтоварват на сушата следните видове:
 - а) бодлив скат (*Amblyraja radiata*) във водите на Обединеното кралство и на Съюза от подзона 4 и участък 7d на ICES, във водите на Обединеното кралство от участък 2a и във водите на Съюза от участък 3a;
 - б) берикс от вида *Beryx splendens* в подзона 6 на NAFO;
 - в) сива късошипна акула (*Centrophorus squamosus*) във водите на Обединеното кралство и на Съюза от подзона 4 на ICES, във водите на Обединеното кралство от участък 2a и в международните води от подзони 1 и 14 на ICES;
 - г) португалска котешка акула (*Centroscyrnus coelolepis*) във водите на Обединеното кралство и на Съюза от подзона 4 на ICES, във водите на Обединеното кралство от участък 2a и в международните води от подзони 1 и 14 и на ICES;
 - д) черна акула (*Dalatias licha*) във водите на Обединеното кралство и на Съюза от подзона 4 на ICES, във водите на Обединеното кралство от участък 2a и в международните води от подзони 1 и 14 и на ICES;
 - е) клонеста акула (*Deania calcea*) във водите на Обединеното кралство и на Съюза от подзона 4 на ICES, във водите на Обединеното кралство от участък 2a и в международните води от подзони 1 и 14 и на ICES;
 - ж) обикновен скат (*Dipturus batis*), към който спадат двата вида *Dipturus* cf. *flossada* и *Dipturus* cf. *intermedia*, във водите на Обединеното кралство и на Съюза от подзони 4 и 6—8 на ICES, във водите на Обединеното кралство от участък 2a и подзона 5 и във водите на Съюза от подзони 3, 9 и 10;
 - з) голяма светеща акула (*Etmopterus princeps*) във водите на Обединеното кралство и на Съюза от подзона 4 на ICES, във водите на Обединеното кралство от участък 2a и в международните води от подзони 1 и 14 и на ICES;
 - и) австралийска акула (*Galeorhinus galeus*) при улов с парагади във водите на Обединеното кралство и на Съюза от подзона 4 на ICES, във водите на Обединеното кралство от участък 2a, във водите на Обединеното кралство и международни води от подзона 5, във водите на Обединеното кралство, на Съюза и международни води от подзони 6—8 и в международните води от подзони 12 и 14;
 - й) селдова акула (*Lamna nasus*) във всички води;
 - к) морска лисица (*Raja clavata*) във водите на Съюза от участък 3a на ICES;

- л) вълнист скат (*Raja undulata*) във водите на Обединеното кралство и на Съюза от подзона 6 на ICES и във водите на Съюза от подзона 10 на ICES;
 - м) китова акула (*Rhincodon typus*) във всички води;
 - н) обикновен китароподобен скат (*Rhinobatos rhinobatos*) в Средиземно море;
 - о) бодлива акула (*Squalus acanthias*) във водите на Обединеното кралство и на Съюза от подзони 4 и 6—8 на ICES, във водите на Обединеното кралство от участък 2а и подзона 5 и във водите на Съюза от 3, 9 и 10, освен в контекста на програмите за избягване, посочени в приложение IА.
 - п) атлантически големоглав (*Hoplostethus atlanticus*) във водите на Обединеното кралство, на Съюза и в международните води от подзони 1—10, 12 и 14 на ICES;
 - р) дълбоководните акули, посочени в част Г от приложение I, във водите на Обединеното кралство, на Съюза и в международните води от подзони 6—9 на ICES, във водите на Обединеното кралство и международните води от 5, във водите на Съюза и международните води от подзона 10 на ICES, във водите на Съюза от зони 34.1.1, 34.1.2 и 34.2 на CECAF и в международните води от подзона 12 на ICES.
2. Когато бъдат уловени случайно, екземплярите от видовете, посочени в параграф 1, не се нараняват и незабавно се пускат обратно в морето.

Член 18
Предаване на данни

Когато съгласно членове 33 и 34 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 държавите членки изпращат на Комисията данни относно разтоварването на сушата и риболовното усилие, те използват кодовете на запасите, посочени в приложение I към настоящия регламент.

Глава II

Разрешения за риболов във водите на трети държави

Член 19
Разрешения за риболов

1. Максималният брой разрешения за риболов за корабите на Съюза, извършващи риболов във водите на трета държава, когато е приложимо, е посочен в част А от приложение V.
2. Когато в съответствие с член 16, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 дадена държава членка прехвърли квота на друга държава членка за риболовните зони, посочени в част А от приложение V към настоящия регламент, прехвърлянето включва съответно прехвърляне на разрешенията за риболов и Комисията се уведомява за това. Общият брой разрешения за риболов за всяка риболовна зона, посочен в част А от приложение V към настоящия регламент, не може да бъде надвишен.

Глава III

Възможности за риболов във водите на регионални организации за управление на рибарството

РАЗДЕЛ 1

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 20

Прехвърляне и размяна на квоти

1. Когато правилата на дадена регионална организация за управление на рибарството (РОУР) разрешават прехвърляне или размяна на квоти между договарящите страни по същата РОУР, дадена държава членка (наричана по-нататък „съответната държава членка“) може да проведе обсъждане с договаряща страна по тази РОУР и, когато е целесъобразно, да определи евентуална рамка на предвиденото прехвърляне или размяна на квоти. Съответната държава членка уведомява Комисията за посочената рамка.
2. След като бъде уведомена в съответствие с параграф 1, Комисията може да одобри рамката на предвиденото прехвърляне или размяна на квоти. Ако Комисията одобри рамката, тя незабавно изразява съгласието си да бъде обвързана с предвиденото прехвърляне или размяна на квоти. Тя уведомява секретариата на РОУР за прехвърлянето или размяната в съответствие с правилата на РОУР.
3. Комисията информира държавите членки за всяко договорено прехвърляне или размяна на квоти.
4. Получените или прехвърлените от съответната държава членка възможности за риболов в рамките на прехвърлянето или размяната на квоти се считат за квоти, добавени или приспаднати от разпределеното за съответната държава членка количество, считано от момента, в който прехвърлянето или размяната поражда действие съгласно условията на споразумението с договарящата страна по РОУР или съгласно правилата на РОУР, в зависимост от случая. Тези прехвърляния и размени не засягат механизма за разпределяне на възможностите за риболов между държавите членки в съответствие с принципа на относителна стабилност на риболовните дейности.

[Раздели 2—11 по-долу ще бъдат актуализирани след годишните заседания на РОУР.]

РАЗДЕЛ 2

ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА NEAFC

Член 21

Забрани за риболов на морски костур в морето Ирмингер

Забраняват се всички риболовни дейности в зоната, ограничена от следните координати, измерени съгласно системата WGS84:

Географска ширина	Географска дължина
----------------------	-----------------------

63 ° 00'	– 30° 00'
61° 30'	– 27° 35'
60° 45'	– 28° 45'
62° 00'	– 31° 35'
63° 00'	– 30° 00'

РАЗДЕЛ 3

ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА ИССАТ

Член 22

Ограничения на капацитета за улов, отглеждане и угояване

1. Броят на корабите на Съюза с въдици и жива стръв и корабите на Съюза за тролинг, които притежават разрешение за активен риболов на червен тон (*Thunnus thynnus*) с размери от 8 kg/75 cm до 30 kg/115 cm в източната част на Атлантическия океан, се ограничава, както е посочено в точка 1 от приложение VI.
2. Броят на риболовните кораби на Съюза за крайбрежен непромишлен риболов, които притежават разрешение за активен риболов на червен тон с размери от 8 kg/75 cm до 30 kg/115 cm в Средиземно море, се ограничава, както е посочено в точка 2 от приложение VI.
3. Броят на риболовните кораби на Съюза, които извършват риболов на червен тон в Адриатическо море с цел отглеждане и притежават разрешение за активен риболов на червен тон с размери от 8 kg/75 cm до 30 kg/115 cm, се ограничава, както е посочено в точка 3 от приложение VI.
4. Броят на риболовните кораби на Съюза, които притежават разрешение за извършване на риболов, задържане на борда, трансбордиране, транспортиране или разтоварване на сушата на червен тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море, се ограничава, както е посочено в точка 4 от приложение VI.
5. Броят на капаните, използвани при риболова на червен тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море, се ограничава, както е посочено в точка 5 от приложение VI.
6. Общият капацитет за отглеждане и угояване на червен тон и максималното количество уловен див червен тон, разпределено за рибовъдните стопанства в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море, се ограничават, както е посочено в точка 6 от приложение VI.
7. Максималният брой на риболовните кораби на Съюза, които притежават разрешение за риболов на северен бял тон (*Thunnus alalunga*) като целеви вид

съгласно член 12 от Регламент (ЕО) № 520/2007 на Съвета⁴⁸, се ограничава, както е посочено в точка 7 от приложение VI към настоящия регламент.

8. Максималният брой на риболовните кораби на Съюза с обща дължина 20 m или повече, които извършват риболов на големоок тон (*Thunnus obesus*) в зоната на Конвенцията ICCAT, се ограничава, както е посочено в точка 8 от приложение VI.

Член 23 Любителски риболов

Когато е целесъобразно, държавите членки разпределят от предоставените им квоти, посочени в приложение II, специален дял, предназначен за любителския риболов.

Член 24 Акули

1. Забраняват се задържането на борда, трансбордирането и разтоварването на сушата на части или цели трупове на големоока акула скитница (*Alopias superciliosus*), уловени при всички видове риболов.
2. Забранява се извършването на целеви риболов на видовете акули скитници от род *Alopias*.
3. Забраняват се задържането на борда, трансбордирането и разтоварването на сушата на части или цели трупове на акули чук от сем. Sphyrnidae (с изключение на вида *Sphyrna tiburo*), уловени в рамките на риболовна дейност в зоната на Конвенцията ICCAT.
4. Забраняват се задържането на борда, трансбордирането и разтоварването на сушата на части или цели трупове на дългокрила акула (*Carcharhinus longimanus*), уловени при всички видове риболов.
5. Забранява се задържането на борда на екземпляри копринена акула (*Carcharhinus falciformis*), уловени при всички видове риболов.
6. Забраняват се задържането на борда, трансбордирането или разтоварването на сушата на части или цели трупове от северноатлантически акули мако (*Isurus oxyrinchus*), уловени в рамките на риболовна дейност в зоната на Конвенцията ICCAT.

Член 25 УПР за тропически видове риба тон

1. Забранява се използването на УПР в зоната на Конвенцията ICCAT от 1 януари до 13 март 2023 г.
2. Държавите членки гарантират, че техните кораби не разполагат УПР през 15-те дни преди началото на периода, посочен в параграф 1 — т.е. от 17 декември 2022 г. до 31 декември 2022 г.

⁴⁸ Регламент (ЕО) № 520/2007 на Съвета от 7 май 2007 г. за определяне на технически мерки за опазването на определени популации от далекомигриращи видове риба и за отмяна на Регламент (ЕО) № 973/2001 (ОВ L 123, 12.5.2007 г., стр. 3).

3. В нито един момент от престоя си в зоната на Конвенцията IATTC даден кораб не може да разполага с повече от 300 активни УПР с действащи шамандури.
4. До 30 юни 2023 г. държавите членки докладват на Комисията данни за предишни риболовни уреди, поставени около УПР от техните кораби с мрежи гъргър. Ако държава членка не докладва посочените данни до тази дата, на корабите, плаващи под нейното знаме, се забранява да поставят риболовни уреди около УПР, докато Комисията не получи посочените данни от тази държава членка, за да ги предаде на ICCAT.

РАЗДЕЛ 4

ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА CCAMLR

Член 26

Уведомления за проучвателен риболов на кликач

През 2023 г. държавите членки могат да участват в извършван с парагади проучвателен риболов на кликач (*Dissostichus* spp.) в подзони 88.1 и 88.2 на ФАО, както и в участъци 58.4.1, 58.4.2 и 58.4.3а на ФАО извън зоните под национална юрисдикция. Държавите членки, които възнамеряват да участват в такъв проучвателен риболов, уведомяват секретариата на CCAMLR в съответствие с членове 7 и 7а от Регламент (ЕО) № 601/2004 не по-късно от 1 юни 2023 г.

Член 27

Ограничения за проучвателния риболов на кликач

1. Риболовът на кликач през риболовния сезон 2022—2023 г. се ограничава до държавите членки, подзоните и броя на риболовните кораби, посочени в таблица А от приложение VII, и се прилагат равнищата на ОДУ и ограниченията на прилова, посочени в таблица Б от същото приложение.
2. Забранява се целевият риболов на видове акули за цели, различни от научноизследователските. Приловът на акули, особено на млади екземпляри и женски екземпляри със зрял хайвер, уловени случайно при риболов на кликач, се пуска обратно в морето в живо състояние.
3. Когато е приложимо, риболовът в малките изследователски единици (МИЕ) се прекратява, когато докладваният улов достигне посочения ОДУ, като съответната МИЕ се затваря за риболов за останалата част от риболовния сезон.
4. Риболовът трябва да се извършва във възможно най-голям географски и батиметричен обхват, за да се получи информацията, необходима за определяне на риболовния потенциал, и за да се избегне твърде голямата концентрация на улов и риболовно усилие. Независимо от това се забранява риболовът в подзони 48.6 и 88.1 на ФАО, както и в участък 58.4.3а на ФАО, когато е разрешен в съответствие с член 26, ако се извършва на дълбочина, по-малка от 550 m.

Член 28

Улов на крил през риболовния сезон 2022—2023 г.

1. Държавите членки, които през риболовния сезон 2022—2023 г. възнамеряват да ловят крил (*Euphausia superba*) в зоната на Конвенцията CCAMLR,

уведомяват Комисията за това свое намерение в срок до 1 май 2023 г., като използват формуляра в част Б от допълнението към приложение VII. Въз основа на предоставената от държавите членки информация Комисията представя уведомленията на секретариата на CCAMLR в срок до 30 май 2023 г.

2. Посочените в параграф 1 от настоящия член уведомления трябва да включват предвидената в член 3 от Регламент (ЕО) № 601/2004 информация за всеки риболовен кораб, за който се издава разрешение да участва в улова на крил.
3. Държава членка, която възнамерява да лови крил в зоната на Конвенцията CCAMLR, уведомява за това си намерение единствено по отношение на притежаващите разрешение риболовни кораби, които към момента на уведомяването:
 - а) плават под нейното знаме; или
 - б) плават под знамето на друг член на CCAMLR и се очаква към момента на риболова да плават под знамето на съответната държава членка.
4. Когато притежаващ разрешение риболовен кораб, за който секретариатът на CCAMLR е бил уведомен в съответствие с параграфи 1, 2 и 3, не може да участва в улов на крил поради основателни причини, свързани с експлоатацията му, или поради непреодолима сила, съответната държава може да разреши замяната му с друг кораб. В такъв случай съответната държава членка незабавно информира секретариата на CCAMLR и Комисията, като предоставя:
 - а) всички данни за предвидения заместващ риболовен кораб или кораби, включително информацията, предвидена в член 3 от Регламент (ЕО) № 601/2004; и
 - б) изчерпателно описание на причините, обосноваващи замяната, както и всякакви подходящи доказателства или препратки в подкрепа на това действие.
5. Държавите членки не разрешават на риболовен кораб, включен в списъка на CCAMLR на риболовните кораби, извършващи незаконен, недеклариран и нерегулиран (ННН) риболов, да участва в улова на крил.

РАЗДЕЛ 5

ЗОНА НА КОМПЕТЕНТНОСТ НА ИОТС

Член 29

Ограничения на риболовния капацитет

на корабите, извършващи риболов в зоната на компетентност на ИОТС

1. Максималният брой риболовни кораби на Съюза, извършващи риболов на тропически видове риба тон в зоната на компетентност на ИОТС, и съответният капацитет в бруто тонаж са посочени в точка 1 от приложение VIII.
2. Максималният брой риболовни кораби на Съюза, извършващи риболов на риба меч (*Xiphias gladius*) и бял тон (*Thunnus alalunga*) в зоната на компетентност на ИОТС, и съответният капацитет в бруто тонаж са определени в точка 2 от приложение VIII.
3. Държавите членки могат да преразпределят риболовните кораби, определени да извършват един от видовете риболов, посочени в параграфи 1 и 2, към

другия вид риболов, при условие че могат да докажат пред Комисията, че промяната не води до увеличаване на риболовното усилие по отношение на съответните рибни запаси.

4. При предложение за прехвърляне на капацитет към флота на държава членка същата държава членка гарантира, че риболовните кораби, които ще се прехвърлят, са вписани в регистъра на ИОТС на кораби, притежаващи разрешение, или в регистъра на корабите на други РОУР, управляващи риболов на риба тон. Не могат да се прехвърлят риболовни кораби, които са включени в изготвения от която и да е РОУР списък на корабите, извършващи ННН риболов.
5. Държавите членки могат да увеличават риболовния си капацитет над ограниченията, посочени в параграфи 1 и 2, единствено в границите, определени в представените на ИОТС планове за развитие.

Член 30

Плаващи УПР и снабдителни кораби

1. Плаващите УПР трябва да са оборудвани с измерителни шамандури. Използването на всякакви други шамандури — например радиошамандури, е забранено.
2. В нито един момент кораб с мрежи гъргър не може да следва повече от 300 действащи шамандури.
3. Максималният брой на измерителните шамандури, които могат да бъдат придобивани годишно за всеки кораб с мрежи гъргър, е 500. В нито един момент кораб с мрежи гъргър не може да разполага с повече от 500 измерителни шамандури (резервни и действащи).
4. Максималният брой на снабдителните кораби е три снабдителни кораба в подкрепа на не по-малко от десет кораба с мрежи гъргър, плаващи под знамето на дадена държава членка. Тази разпоредба не се прилага по отношение на държавите членки, които използват само един снабдителен кораб.
5. В нито един момент кораб с мрежи гъргър не може да се подпомага от повече от един снабдителен кораб, плаващ под знамето на дадена държава членка.
6. Съюзът не вписва нови или допълнителни снабдителни кораби в регистъра на ИОТС на притежаващите разрешение кораби.

Член 31

Акули

1. Забраняват се задържането на борда, трансбордирането и разтоварването на сушата на части или цели трупове на акула скитница от всички видове от сем. *Alpiidae* при всички видове риболов.
2. Забраняват се задържането на борда, трансбордирането и разтоварването на сушата на части или цели трупове на дългокрила акула (*Carcharhinus longimanus*) при всички видове риболов, с изключение на риболовни кораби с обща дължина под 24 m, които участват единствено в риболовни операции в рамките на изключителната икономическа зона на държавата членка, под чието знаме плават, и при условие че уловът им е предназначен само за местно потребление.

3. Когато бъдат уловени случайно, екземплярите от видовете, посочени в параграфи 1 и 2, не се нараняват и незабавно се пускат обратно в морето.

Член 32

Видове от сем. Mobulidae

1. На риболовните кораби на Съюза се забранява да извършват риболов, да задържат на борда, да трансбордират, разтоварват на сушата, складираат, предлагат за продажба и продават части или цели трупове на видове от сем. Mobulidae (което включва родовете *Manta* и *Mobula*), с изключение на случаите, в които уловената риба е предназначена за пряко потребление от семействата на рибарите (риболов с цел прехрана).

Независимо от това екземплярите от сем. Mobulidae, уловени непреднамерено при непромишлен риболов (риболов, различен от риболова на повърхността, т.е. извършван с кораби с мрежи гъргър, парагади и въдици, с кораби с хрилни мрежи, с кораби с въдици без пръчка и с кораби за тролинг, както и риболов с парагади, извършван от кораби, записани в регистъра на ИОТС на кораби с разрешение), могат да бъдат разтоварвани на сушата само за местна консумация.

2. Всички риболовни кораби, различни от корабите, извършващи риболов с цел прехрана, незабавно пускат екземплярите от сем. Mobulidae обратно в морето живи и неувредени, доколкото това е възможно, веднага щом бъдат забелязани в мрежата, на куката или на палубата, като правят това по начин, който води до възможно най-малко увреждане на тези екземпляри.

РАЗДЕЛ 6

ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА SPRFMO

Член 33

Пелагични риболовни дейности

1. Само държавите членки, които са извършвали активно пелагичен риболов в зоната на Конвенцията SPRFMO през 2007 г., 2008 г. или 2009 г., могат да извършват риболов на пелагични запаси в посочената зона в съответствие с посочените в приложение ІЗ равнища на ОДУ.
2. Държавите членки, посочени в параграф 1, ограничават общия бруто тонаж на корабите, плаващи под тяхно знаме и извършващи риболов на пелагични запаси през 2023 г., до общото равнище за Съюза от 78 600 бруто тона в посочената зона.
3. Държавите членки, посочени в параграф 1, могат да използват определените в приложение ІЗ възможности за риболов само ако до петнадесетия ден на следващия месец изпратят на Комисията посочената по-долу информация, така че Комисията да може да я съобщи на секретариата на SPRFMO:
 - а) списък на корабите, извършващи активен риболов или трансбордиране в зоната на Конвенцията SPRFMO;
 - б) месечни доклади за улова.

РАЗДЕЛ 7

ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА IATTC

Член 34

Риболовна дейност с мрежи гъргър

1. Забранява се риболовът на жълтопер тунец (*Thunnus albacares*), големоок тон (*Thunnus obesus*) и ивичест тон (*Katsuwonus pelamis*), извършван от кораби с мрежи гъргър:
 - а) от 00,00 ч. на 29 юли 2023 г. до 24,00 ч. на 8 октомври 2023 г. или от 00,00 ч. на 9 ноември 2023 г. до 24,00 ч. на 19 януари 2024 г. в зоната, определена от следните граници:
 - тихоокеанските брегови линии на Северна и Южна Америка;
 - 150° з.д.,
 - 40° с.ш.,
 - 40° ю.ш.;
 - б) от 00,00 ч. на 9 октомври 2023 г. до 24,00 ч. на 8 ноември 2023 г. в зоната, определена от следните граници:
 - 96° з.д.,
 - 110° з.д.,
 - 4° с.ш.,
 - 3° ю.ш.
2. За всеки от риболовните кораби, посочени в параграф 1 и плаващи под знамето на дадена държава членка, в срок до 1 април 2023 г. посочената държава членка на знамето уведомява Комисията за избрания от риболовния кораб период на забрана съгласно параграф 1, буква а).
3. Корабите с мрежи гъргър, извършващи риболов на риба тон в зоната на Конвенцията IATTC, задържат на борда и след това трансбордират или разтоварват на сушата цялото количество уловен от тях жълтопер тунец, големоок тон и ивичест тон.
4. Параграф 3 не се прилага:
 - а) когато рибата се счита за негодна за консумация от човека по причини, които не са свързани с нейния размер;
 - б) при последното залагане за даден рейс, когато може да няма достатъчно място за цялото количество риба тон, уловено при това залагане.

Член 35
Плаващи УПР

1. В нито един момент от престоя си в зоната на Конвенцията IATTC даден кораб с мрежи гъргър не може да разполага с повече от 400 активни УПР. Дадено УПР се счита за активно, когато е разположено в морето, започва да предава данни за своето местоположение и се проследява от кораба, неговия собственик или оператор. УПР се активира само на борда на кораб с мрежи гъргър.
2. През 15-те дни, предшествващи началото на избрания период за забрана в съответствие с член 34, параграф 1, буква а) от настоящия регламент, кораб с мрежи гъргър, който се намира в зоната на Конвенцията IATTC, е длъжен:
 - а) да се въздържа от разполагане на УПР;
 - б) да прибере същия брой УПР, колкото са били разположени първоначално.

Член 36
Ограничения на улова на големоок тон при риболов с парагади

Общият годишен улов на големоок тон в зоната на Конвенцията IATTC от кораби с парагади на всяка държава членка е посочен в приложение ІІ.

Член 37
Забрана за риболов на дългокрила акула

1. В зоната на Конвенцията IATTC се забраняват риболовът на дългокрила акула (*Carcharhinus longimanus*), както и задържането на борда, трансбордирането, разтоварването на сушата, складирането, предлагането за продажба и продажбата на части или цели трупове на дългокрила акула, уловена в тази зона.
2. Когато бъдат уловени случайно, екземплярите от дългокрила акула не се нараняват и незабавно се пускат обратно в морето от операторите на риболовните кораби.
3. Операторите на риболовните кораби записват броя на пуснатите риби, като отбелязват тяхното състояние (мъртви или живи) и докладват тази информация на държавата членка, на която са граждани.

В срок до 31 януари 2023 г. държавите членки предават на Комисията посочената информация, събрана през 2022 г.

Член 38
Забрана за риболов на видове от сем. Mobulidae

Риболовните кораби на Съюза в зоната на Конвенцията IATTC нямат право да извършват риболов на скатове от сем. Mobulidae (което включва родовете *Manta* и *Mobula*), както и да задържат на борда, да трансбордират, разтоварват на сушата, складираат, предлагат за продажба и продават части или цели трупове на скатове, уловени в тази зона. Веднага щом установят улова на скатове от сем. Mobulidae, те незабавно пускат екземплярите обратно в морето, доколкото това е възможно — живи и неувредени.

РАЗДЕЛ 8

ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА SEAFO

Член 39

Забрана за риболова на дълбоководни акули

В зоната на Конвенцията SEAFO се забранява целевият риболов на следните дълбоководни акули:

- а) акула от вида *Apristurus manis*;
- б) акула от вида *Etmopterus bigelowi*;
- в) късоопашата светеща акула (*Etmopterus brachyurus*);
- г) голяма светеща акула (*Etmopterus princeps*);
- д) гладка светеща акула (*Etmopterus pusillus*);
- е) морски лисици (*Rajidae*);
- ж) кадифена котешка акула (*Scymnodon squamulosus*);
- з) акули от надразред *Selachimorpha*;
- и) бодлива акула (*Squalus acanthias*).

РАЗДЕЛ 9

ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА WCPFC

Член 40

Изисквания за риболова на големоок тон, жълтопер тунец, ивичест тон и южнотихоокеански бял тон

1. Държавите членки гарантират, че на корабите с мрежи гъргър, които извършват риболов на големоок тон (*Thunnus obesus*), жълтопер тунец (*Thunnus albacares*) и ивичест тон (*Katsuwonus pelamis*) в частта от зоната на Конвенцията WCPFC, намираща се в открито море между 20° с.ш. и 20° ю.ш., се разпределят не повече от 403 риболовни дни.
2. Риболовните кораби на Съюза не могат да извършват целеви риболов на южнотихоокеански бял тон (*Thunnus alalunga*) в зоната на Конвенцията WCPFC на юг от 20° ю.ш.
3. Държавите членки вземат необходимите мерки уловът на големоок тон (*Thunnus obesus*) с парагади през 2023 г. да не надвишава ограниченията, посочени в таблицата от приложение ІЖ.

Член 41

Управление на риболова с УПР

1. От 00,00 ч. на 1 юли 2023 г. до 24,00 ч. на 30 септември 2023 г. корабите с мрежи гъргър нямат право да разполагат, обслужват и залагат мрежи около УПР в частта от зоната на Конвенцията WCPFC, намираща се между 20° с.ш. и 20° ю.ш.
2. Освен забраната по параграф 1 се забранява залагането на мрежи около УПР в открито море в частта от зоната на Конвенцията WCPFC, намираща се между

20° с.ш. и 20° ю.ш., за два допълнителни месеца: или от 00,00 ч. на 1 април 2023 г. до 24,00 ч. на 31 май 2023 г., или от 00,00 ч. на 1 ноември 2023 г. до 24,00 ч. на 31 декември 2023 г.

3. Всяка съответна държава членка определя кой от периодите на забрана, посочени в параграф 2, се прилага за корабите с мрежи гъргър, плаващи под нейното знаме. В срок до 15 февруари 2023 г. държавите членки уведомяват Комисията за изборния от тях период на забрана. Комисията уведомява секретариата на WCPFC за периодите на забрана, избрани от държавите членки, преди 1 март 2023 г.
4. Всяка държава членка взема необходимите мерки, така че във всеки един момент всеки един от корабите ѝ с мрежи гъргър разполага в морето не повече от 350 УПР с активирани измерителни шамандури. Шамандурите се активират само на борда на кораб с мрежи гъргър.

Член 42

Забрана за изхвърляне на тропически видове риба тон, уловени от кораби с мрежи гъргър

1. Всички кораби с мрежи гъргър, които извършват риболов в частта от зоната на Конвенцията WCPFC, намираща се между 20° с.ш. и 20° ю.ш., задържат на борда, трансбордират и разтоварват на сушата цялото количество уловен от тях големоок тон, жълтопер тунец и ивичест тон.
2. Параграф 1 не се прилага в следните случаи:
 - а) при последното залагане за даден рейс, ако корабът с мрежи гъргър не разполага с достатъчно място за цялото количество риба;
 - б) когато рибата не е годна за консумация от човека по причини, които не са свързани с нейния размер;
 - в) в случай на сериозна повреда на оборудването за замразяване.

Член 43

Максимален брой риболовни кораби на Съюза, притежаващи разрешение за риболов на риба меч

Максималният брой риболовни кораби на Съюза, притежаващи разрешение за риболов на риба меч (*Xiphias gladius*) в зоните от зоната на Конвенцията WCPFC на юг от 20° ю.ш., е посочен в приложение IX.

Член 44

Ограничения на улова на риба меч при риболов с парагади на юг от 20° ю.ш.

Държавите членки вземат необходимите мерки уловът на риба меч (*Xiphias gladius*) от риболовни кораби с парагади на юг от 20° ю.ш. през 2023 г. да не надвишава ограничението, предвидено в приложение IЖ. Те също така гарантират, че това няма да доведе до изместване на риболовното усилие за риба меч към зоната на север от 20° ю.ш.

Член 45

Копринена акула и дългокрила акула

1. В зоната на Конвенцията WCPFC се забраняват задържането на борда, трансбордирането, разтоварването на сушата и съхраняването на части или цели трупове на следните видове:
 - а) копринена акула (*Carcharhinus falciformis*);
 - б) дългокрила акула (*Carcharhinus longimanus*).
2. Когато бъдат уловени случайно, екземплярите от видовете, посочени в параграф 1, не се нараняват и незабавно се пускат обратно в морето.

Член 46

Зона на припокриване между зоните на конвенциите IATTC и WCPFC

1. Риболовните кораби, включени само в регистъра на WCPFC, прилагат мерките, определени в настоящия раздел, когато извършват риболов в зоната на припокриване между зоните на конвенциите IATTC и WCPFC.
2. Риболовните кораби, включени едновременно в регистъра на WCPFC и регистъра на IATTC, и корабите, включени само в регистъра на IATTC, прилагат мерките, определени в член 34, параграф 1, буква а), член 34, параграфи 2, 3 и 4, както и в членове 35, 36 и 37 от настоящия регламент, когато извършват риболов в зоната на припокриване между зоните на конвенциите IATTC и WCPFC.

РАЗДЕЛ 10

БЕРИНГОВО МОРЕ

Член 47

Забрана за риболов в откритите води на Берингово море

В откритите води на Берингово море се забранява риболовът на минтай (*Gadus chalcogrammus*).

РАЗДЕЛ 11

ЗОНА НА СПОРАЗУМЕНИЕТО SIOFA

Член 48

Ограничения на дънния риболов

Държавите членки гарантират, че корабите, плаващи под тяхно знаме, които извършват риболов в зоната на Споразумението SIOFA:

- а) ограничават годишното си дънно риболовно усилие до равнището, посочено в приложение X;
- б) не извършват дънен риболов, с изключение на използването на кърмаци;
- в) не извършват риболов в определените в приложение IK временни защитени зони Atlantis Bank, Coral, Fools Flat, Middle of What и Walter's Shoal, с изключение на риболова с кърмаци и при условие че през целия период на риболова в тези зони на борда на кораба присъства научен наблюдател.

Член 49

Забрана за целеви риболов на дълбоководни акули

В зоната на Споразумението SIOFA се забранява целевият риболов на следните дълбоководни акули:

- а) португалска котешка акула (*Centroscymnus coelolepis*);
- б) клюонеста акула (*Deania calcea*);
- в) кафява късошипа акула (*Centrophorus granulosus*);
- г) черна акула (*Dalatias licha*);
- д) котешка акула на Бач (*Bythaelurus bachi*);
- е) тъмноуста химера (*Chimaera buccanigella*);
- ж) химера на Дидие (*Chimaera didierae*);
- з) моряшка химера (*Chimaera willwatchi*);
- и) дългоноса кадифена котешка акула (*Centroscymnus crepidater*);
- й) австралийска акула на Плънкет (*Centroscymnus plunketi*);
- к) кадифена котешка акула (*Zameus squamulosus*);
- л) белобуза нощна акула (*Etmopterus alphas*);
- м) акула от вида *Apristurus indicus*;
- н) дългомуцулестата химера (*Harriota raleighana*);
- о) тесноглава котешка акула (*Bythaelurus tenuicephalus*);
- п) мантиева акула (*Chlamydoselachus anguineus*);
- р) големоока шестохрила акула (*Hexanchus nakamurai*);
- с) гладка светеща акула (*Etmopterus pusillus*);
- т) антарктическа акула (*Somniosus antarcticus*);
- у) акула гоблин (*Mitsukurina owstoni*).

ДЯЛ III ВЪЗМОЖНОСТИ ЗА РИБОЛОВ ЗА КОРАБИТЕ НА ТРЕТИ ДЪРЖАВИ ВЪВ ВОДИ НА СЪЮЗА

Член 50

Риболовни кораби, плаващи под знамето на Норвегия, и риболовни кораби, регистрирани на Фарьорските острови

На риболовните кораби, плаващи под знамето на Норвегия, и на риболовните кораби, регистрирани на Фарьорските острови, може да се разреши да извършват риболов във водите на Съюза при спазване на равнищата на ОДУ, установени в приложение I, и при спазване на условията, предвидени в настоящия регламент и в дял III от Регламент (ЕС) 2017/2403.

Член 51

Риболовни кораби, плаващи под знамето на Обединеното кралство, регистрирани в Обединеното кралство и лицензирани от негов орган за управление на рибарството

На риболовните кораби, плаващи под знамето на Обединеното кралство, регистрирани в Обединеното кралство и лицензирани от администрацията на Обединеното кралство в областта на рибарството, може да бъде разрешено да извършват риболов във водите на Съюза при спазване на равнищата на ОДУ, установени в приложение I, и при спазване на условията, предвидени в настоящия регламент и в Регламент (ЕС) 2017/2403.

Член 52

Прехвърляне и размяна на квоти с Обединеното кралство

1. Всяко прехвърляне или размяна на квоти между Съюза и Обединеното кралство се извършва в съответствие с настоящия член.
2. Държава членка, която възнамерява да прехвърли или да размени квоти с Обединеното кралство, може да обсъди с Обединеното кралство рамката на такова прехвърляне или размяна на квоти. Съответната държава членка уведомява Комисията за посочената рамка.
3. Ако Комисията одобри рамка на прехвърляне или размяна на квоти съгласно параграф 2, за която е била уведомена от съответната държава членка, тя незабавно изразява съгласието си да бъде обвързана с такова прехвърляне или размяна на квоти. Комисията уведомява Обединеното кралство и държавите членки за договореното прехвърляне или размяна на квоти.
4. Възможностите за риболов, които са получени от Обединеното кралство или са му прехвърлени в рамките на договореното прехвърляне или размяна на квоти, се считат за квоти, добавени към или приспаднати от разпределеното на съответната държава членка количество, от момента, в който за прехвърлянето или размяната на квоти е подадено уведомление в съответствие с параграф 3. Тези прехвърляния и размени не засягат механизма за разпределяне на възможностите за риболов между държавите членки в съответствие с принципа на относителна стабилност на риболовните дейности.

Член 53

Риболовни кораби, плаващи под знамето на Венесуела

По отношение на риболовните кораби, плаващи под знамето на Венесуела, се прилагат условията, предвидени в настоящия регламент и в дял III от Регламент (ЕС) 2017/2403.

Член 54

Разрешения за риболов

Максималният брой разрешения за риболов за кораби на трети държави, извършващи риболов във водите на Съюза, е посочен в част Б от приложение V.

Член 55

Условия за разтоварване на сушата на улова и прилова

По отношение на количествата улов и прилов, които са уловени от корабите на трети държави, извършващи риболов в рамките на разрешенията, посочени в член 54 от

настоящия регламент се прилагат условията, посочени в член 7 от настоящия регламент.

[Член 56 по-долу ще бъде актуализиран след консултациите между Съюза и третите държави.]

Член 56
Забранени видове

1. Риболовните кораби на трети държави нямат право да извършват риболов, да задържат на борда, да трансбордират или разтоварват на сушата следните видове, когато се срещат във водите на Съюза:
 - а) бодлив скат (*Amblyraja radiata*) във водите на Съюза от участъци 3а и 7d на ICES и във водите на Съюза от подзона 4;
 - б) обикновен скат (*Dipturus batis*), към който спадат двата вида *Dipturus* cf. *flossada* и *Dipturus* cf. *intermedia*, във водите на Съюза от подзони 3, 4 и 6—10 на ICES;
 - в) австралийска акула (*Galeorhinus galeus*) при риболов с парагади във водите на Съюза от подзони 4 и 6—8 на ICES;
 - г) черна акула (*Dalatias licha*), кълонеста акула (*Deania calcea*), сива късошипна акула (*Centrophorus squamosus*), голяма светеща акула (*Etmopterus princeps*) и португалска котешка акула (*Centroscymnus coelolepis*) във водите на Съюза от подзона 4 на ICES;
 - д) селдова акула (*Lamna nasus*) във всички води на Съюза;
 - е) морска лисица (*Raja clavata*) във водите на Съюза от участък 3а на ICES;
 - ж) вълнист скат (*Raja undulata*) във водите на Съюза от подзони 6, 9 и 10 на ICES;
 - з) обикновен китароподобен скат (*Rhinobatos rhinobatos*) във водите на Съюза в Средиземно море;
 - и) китова акула (*Rhincodon typus*) във всички води на Съюза;
 - й) бодлива акула (*Squalus acanthias*) във водите на Съюза от подзони 3, 4 и 6—10 на ICES;
 - к) атлантически големоглав (*Hoplostethus atlanticus*) във водите на Съюза от подзони 3—4 и 6—10 на ICES;
 - л) дълбоководните акули, посочени в част Г от приложение I, във водите на Съюза от подзони 6—10 на ICES и във водите на Съюза от зони 34.1.1, 34.1.2 и 34.2 на CECAF.
2. Когато бъдат уловени случайно, екземплярите от видовете, посочени в параграф 1, не се нараняват и незабавно се пускат обратно в морето.

ДЯЛ IV

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 57

Процедура на комитет

1. Комисията се подпомага от Комитета по рибарство и аквакултури, създаден с Регламент (ЕС) № 1380/2013. Този комитет е комитет по смисъла на Регламент (ЕС) № 182/2011.
2. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011.

Член 58

Преходни разпоредби

1. Членове 10—12, 14—16, член 17, параграф 1, букви а) — о), членове 21, 24, 31, 32, 37—39, 45, 47, 49 и член 56, параграф 1, букви а) — й) продължават да се прилагат *mutatis mutandis* през 2024 г. до влизането в сила на Регламента за определяне на възможностите за риболов за 2024 г.
2. Член 17, параграф 1, букви п) и р) и член 56, параграф 1, букви к) и л) продължават да се прилагат *mutatis mutandis* през 2025 г. до влизането в сила на Регламента за определяне на възможностите за риболов за 2025 г.

Член 59

Влизане в сила и прилагане

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2023 г. до 31 декември 2023 г. Въпреки това:

- а) член 6, параграф 4, член 17, параграф 1, букви п) и р) и член 56, параграф 1, букви к) и л) се прилагат от 1 януари 2023 г. до 31 декември 2024 г.;
- б) член 12 се прилага от 1 януари 2023 г. до 29 юни 2024 г.;
- в) член 20 се прилага от 1 януари 2023 г. до 31 януари 2024 г.;
- г) членове 26, 27 и 28 и приложение VII се прилагат от 1 декември 2022 г. до 30 ноември 2023 г.;
- д) член 25, параграф 2 се прилага от 17 декември 2022 г. до 31 декември 2022 г.;
- е) член 34, параграф 1, буква а) се прилага от 1 януари 2023 г. до 19 януари 2024 г.;
- ж) приложение I се прилага и за 2024 г., когато това е посочено в същото приложение;
- з) приложение IК се прилага от 1 декември 2022 г. до 30 ноември 2023 г., когато това е посочено в същото приложение;
- и) приложение II се прилага от 1 февруари 2023 г. до 31 януари 2024 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвета
Председател